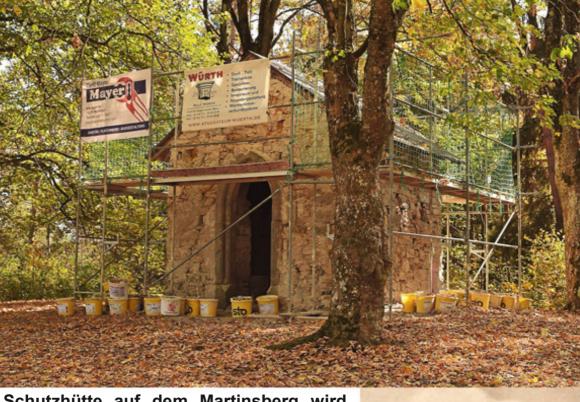
# STADTSPIEGEL

Nummer 42 • 19. Oktober 2018



# Schutzhütte auf dem Martinsberg wird saniert – Projekt des Bürgerhaushaltes

Es war einmal ein Wasserturm ... Wer des öfteren am Martinsberg unterwegs ist, z. B. auf dem Märchenpfad, der kennt die zwischen stattlichen Bäumen versteckte Schutzhütte mit angeschlossener Grillstelle und Ausblick auf den Irma-West-Hain. Wenn diese auch wie eine kleine Kapelle aussieht, so ist sie doch der Rest eines Aussichts- bzw. Wasserturms. Letzterer wurde in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts zur Versorgung des Schlosses Lindich errichtet. Seiner Funktion beraubt, war der Turm baufällig, als der Hechinger Verschönerungsverein ihn 1893 zu einem Aussichtsturm umbauen ließ (rechts). Fürst Leopold aus Sigmaringen half mit einer Spende von 500 Mark. Nach 1945 wurde der Turm zurückgebaut, die verbliebene Schutzhütte kam in die Jahre.

Für den Bürgerhaushalt 2018 hatte Ruthild Mangler die Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes vorgeschlagen, aktuell wird das Projekt umgesetzt. Der Turm bekommt ein Stehfalzdach aus Titanzink, das Mauerwerk wird innen und außen neu verputzt. Im städtischen Haushalt stehen hierfür 14.000 Euro zur Verfügung.



### **AUF EINEN BLICK**



#### Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0. Fax 07471 940-108 Internet: www.hechingen.de

E-Mail: info@hechingen.de

8.30 - 12.30 Uhr Mo. - Fr. Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax 07471 940-210 E-Mail: info@hechingen.de

Mo. u. Mi. 8.30 - 13.00 Uhr Di. u. Do. 8.30 - 13.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Fr 830 - 1300 Uhr Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke Alte Rottenburger Str. 5 Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 Internet: www.stadtwerke-hechingen.de E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de Kostenlose Störungsnummer für Gasu. Wasserstörungen: Tel. 08000 936533

8.00 - 12.00 Uhr Mo. - Fr. Mo. - Mi. 13.45 - 16.15 Uhr Do. 13.45 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

#### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Alte Rottenburger Straße 5 Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 Internet: www.stromnetz-hechingen.de E-Mail: info@sng-hechingen.de

Kostenlose Störungsnummer für Stromstörungen (Netze BW): Tel. 0800 3629477

#### Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06 Internet: wwwopac.rz-kiru.de/hechingen

13.00 - 18.00 Uhr Di. 10.00 - 13.00 Uhr Mi. 15.00 - 19.00 Uhr Do. 15.00 - 18.00 Uhr Fr. Sa 10.00 - 12.00 Uhr

#### Hallenbad

Badstraße 14, Tel. 07471 7397739 Mo., Mi., Fr. - So. 10.00 - 21.00 Uhr Di., Do. 7.00 - 20.00 Uhr

#### Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188 Internet: www.vhs-hechingen.de

#### **Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5, Tel. 07471 6218-47 Internet: www.hzl-museum.de Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

#### **Zweckverband Jugendmusikschule**

Hospitalstr. 6, Tel. 07471 621803 Internet: www.musikschule-hechingen.de

#### Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810 E-Mail: info@juz-hechingen.de

16.00 - 18.00 Uhr Di.

18.00 - 20.00 Uhr Mädchengruppe 17.45 - 20.00 Uhr Fußball (Gymn.)

Mi. 14.00 - 20.00 Uhr 16.00 - 20.00 Uhr Do. Fr. 16.00 - 20.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Sa

### **NOTDIENSTE**



#### **Apotheken**

Samstag, 20. Oktober Hohenzollern-Apotheke, Bisingen Tel. 07476 94655956 Löwen-Apotheke Starzach, Bierlingen Tel 07483 1036

Sonntag, 21. Oktober

Sonnen-Apotheke, Hechingen Tel. 07471 975 6562

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Nach 19.00 Uhr und Sa./So. und Feiertage Tel. 116117

#### **Fachärztlicher** Bereitschaftsdienst

Kinderarzt: Tel. 0180 6070710 Sa. u. So. und Feiertage 10.00 - 19.00 Uhr Augenarzt: Tel. 0180 1929340 Gynäkologe: Tel. 07433 9092-0 HNO-Arzt: Tel. 0180 6070711 Sa., So. u. Feiertage 8.00 - 20.00 Uhr Zahnarzt: Tel. 0180 5911690 Sa. 8.00 Uhr - Mo. 8.00 Uhr und Feiertage

#### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 110 Polizei: Tel. 19222 Krankentransport:

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002 Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0 Telefonseelsorge Neckar-Alb: Tel. 0800 1110111 Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240 Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.: Tel. 07433 8406 Beratungsstelle für Tagesmütter/-väter: Tel. 07471 7397991, 07433 381671 Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangerenberatung und Schwange-

renkonfliktberatung: Tel. 07471 93091710

### **KULTURKALENDER**



#### Veranstaltungen

#### Stettener Musikverein - Kirbe

Fr. - So., 19. - 21.10., umfangreiches Programm, Festhalle Stetten, Musikverein Stetten

#### It's crime time - besondere Kriminalfälle in Hechingen

So., 21.10., 14.00 - 16.00 Uhr Treffpunkt: Rathaus Hechingen, Marktplatz 1 Stadtführung mit Wolfgang Heller

#### Tübinger Jazz- und Klassiktage zu Gast in Hechingen: "Solo Piano" mit Rainer Böhm

So., 21.10., 19.00 Uhr, Alte Synagoge Initiative Hechinger Synagoge e.V.

#### Kindertheater: Jorinde und Joringel nach Gebrüder Grimm

Mi., 24.10., 14.30 Uhr, Stadthalle Museum Stadt Hechingen

#### Vortrag: Diagnostik und Therapie von Schilddrüsenerkrankungen

Do., 25.10., 19.00 Uhr, DRK-Forum Hechingen, Fred-West-Str. 29, Zollernalb-Klinikum gGmbH

#### Sonderausstellungen

#### Ausstellung: "Do not disturb"

Bis So., 11.11., Ausstelung von Studierenden der Akademie der Bildenden Künste Stuttgart mit Professorin Birgit Brenner, Kunstverein Hechingen e.V., Galerie Weißes Häusle, Zollern-

Vernissage: So., 21.10., 11.00 Uhr Geöffnet: Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr

#### Austellung:

#### "Rote Reiter - Die Lust am Spiel"

Bis So., 25.11., Ausstellung von Hans Mendler mit Malerei und Skulpturen, Förderverein Villa Eugenia e.V., Villa Eugenia, Zollernstr. 10 Vernissage: 21.10., 14.00 Uhr Geöffnet: Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und So.,

14.00 -17.00 Uhr

### liQ (Interessantes im Quartal): Vor 420 Jahren - die Hohenzollerische Hochzeit von 1598

bis Mi., 31.12. Hohenzollerisches Landesmuseum Geöffnet: Mi. - So., und Feiertage, 14.00 -17.00 Uhr

#### "Lebensraum Moor - ein gefährdetes Ökosystem"

NABU-Ortsgruppe Hechingen bis Fr., 19.10., Rathausgalerie Geöffnet: Mo. bis Fr., 8.30 - 12.30 Uhr Do., 14.00 - 18.00 Uhr

#### "Leut' vo Hechinga - persönlich und besonders"

bis 31.1.2019 Fotoausstellung des Hechinger Esprits und des Hohenzollerischen Landesmuseums, Hohenzollerisches Landesmuseum Geöffnet: Mi. - So. und Feiertage, 14.00 -17.00 Uhr

#### Dauerausstellungen

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr, www.hzl-museum.de

#### Geschichte der Hechinger Juden

Alte Synagoge, So., 14.00 - 17.00 Uhr https://synagogehechingen.jimdo.com

#### Die Villa Eugenia und ihre Bewohner Villa Eugenia, Zollernstraße 10

Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr www.villa-eugenia.de

#### Röm. Freilichtmuseum Hechingen-Stein Di., So. und Feiertage, 10.00 - 17.00 Uhr

www.villa-rustica.de

#### Oldtimermuseum Zollernalb Deutsches Kalendermuseum

Obere Mühlstraße 7 sonn- und feiertags, 13.00 - 18.00 Uhr oder nach Terminvereinbarung www.oldtimermuseum-zollernalb.de

### **MARKTE**



Samstag, 20. Oktober 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt Unterstadt, Johannesbrücke

Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 24. Oktober 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt Oberstadt, Marktplatz

#### DAS RATHAUS INFORMIERT



#### Änderung des Redaktionsschlusses

Wegen des Feiertages "Allerheiligen" ändert sich der Redaktionsschluss in der Kalenderwoche 44/2018 auf Montag, 29.10.2018, um 16.00 Uhr.

#### Bürgerbüro geschlossen

Am **Dienstag, 23. Oktober 2018,** ist das Bürgerbüro wegen einer Fortbildung der Mitarbeiter geschlossen.

# Feuer im Betriebshof: Kirbeübung der Stadtabteilung der Feuerwehr

In den Werkstatträumen des städtischen Betriebshofes brennt es, Personen sind im Gebäude, dichter Qualm versperrt die Sicht. So lautete das Szenario für die traditionelle Kirbeübung der Abteilung Stadt der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen. Mit dabei auch die Jugendfeuerwehr, deren Mitglieder mit Spaß und Eifer – und auch dies hat Tradition – die Verletzten und zu Rettenden mimen.

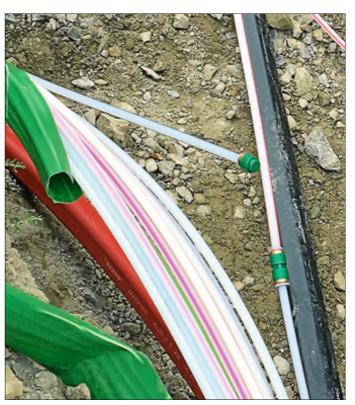


Mit etlichen Fahrzeugen, allen voran die neue Drehleiter, und unterstützt von Polizei und Rotem Kreuz, demonstrierte die Wehr ihre Einsatzbereitschaft und ihr Können. Personenrettung mit Atemschutz, Löschangriff von der imponierenden Drehleiter aus, alle Handgriffe und Aktionen passten. Frank Brecht, stellvertretender Kommandant der Gesamtwehr, der das Geschehen am Mikrofon kommentierte, konnte dann auch abschließend einen erfolgreichen Übungseinsatz verkünden.



#### Fördermittel für den Breitbandausbau

Fördermittel in Höhe von 51.000 Euro hat jüngst die Stadt Hechingen aus dem Landesförderprogramm zum Breitbandausbau bekommen. Diese sind bestimmt für den Einbau von Leerrohren für Glasfaserkabel in den Bereichen Ermelesstraße, Max-Eyth-Straße, An der Breite und zwischen Lindich und Weilheim. Dort verlegt die NetzeBW momentan Kabel und die Aufgrabung wird seitens der Stadt genutzt, um die Glasfaseranbindung vorzubereiten.



#### Glasfaser, wie sieht das aus?

Im Bild zu sehen ist ein Bündel von 12 hellen Kunststoffleerrohren. Diese sind normalerweise mit einer grünen Folie ummantelt, die im Bild aufgeschnitten ist, um eine Abzweigung zu legen, was mittels der kleinen grünen Kupplungen geschieht. In jedem einzelnen der Leerrohre stecken später einmal 6 der eigentlichen Glasfasern, die dann für einen Hausanschluss notwendig sind. Die Glasfasern werden erst nach der Verlegung der Leerrohre in diese "eingeblasen".

#### Öffnungszeiten der Erddeponie "Hinter Rieb"

In den kommenden Wintermonaten, im Zeitraum zwischen 1.11.2018 bis zum 31.3.2019, sind die Öffnungszeiten der Erddeponie wie folgt:

Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

1. Samstag im Monat: 8.00 - 12.00 Uhr

Abhängig von der Witterung wird die Deponie gegebenenfalls komplett geschlossen. Deshalb wird um Anmeldung der Anlieferungen zwei Tage im Voraus unter Tel. 07471 936541 oder E-Mail: S.Mayer@Stadtwerke-Hechingen.de gebeten.

#### Brunnenwörthstraße in Schlatt gesperrt

Wegen des Kirbefests des Angelsportvereins Schlatt ist die Brunnenwörthstraße auf Höhe des Hauses Nr. 3 am Samstag und Sonntag, 20. und 21.10.2018, für den Verkehr voll gesperrt.

#### **Aus dem Rathaus**

#### Sitzung des Betriebsausschusses

Am **Mittwoch, 24. Oktober 2018, 19.00 Uhr**, findet im Ratssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Betriebsausschusses statt.

#### Tagesordnung:

Eigenbetrieb Entsorgung

1. Gebührenkalkulation der Abwassergebühren 2019

- Erhöhung der Abwassergebühren zum 1.1.2019

Drucksache Nr. 125/2018

Eigenbetrieb Stadtwerke

2. Gebührenkalkulation der Wassergebühren

- Erhöhung der Wassergebühren zum 1.1.2019

Drucksache Nr. 126/2018

3. Verschiedenes

4. Bekanntgaben, Anfragen

#### Sitzung des Bauausschusses

Am **Mittwoch, 24. Oktober 2018, 19.30 Uhr**, findet im Ratssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

#### Tagesordnung:

- Vorstellung Pflegekonzept Fürstengarten durch Landschaftsarchitekt Albrecht Schaal, Büro grün3, Frankfurt am Main
- 2. Bebauungsplan "Klostersteige", Hechingen
  - Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) für das beschleunigte Verfahren gem. § 13a BauGB
  - Auslegungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB

Drucksache Nr. 122/2018

3. Gymnasium

Sanierung Naturwissenschaftliche Räume

Fachbereich Biologie

- Baubeschluss
- Beauftragung von Planungsleistungen

Drucksache Nr. 123/2018

- 4. Verschiedenes
- 5. Bekanntgaben

### Sitzung des Verwaltungsausschusses

Am **Donnerstag, 25. Oktober 2018, 18.00 Uhr**, findet im Ratssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses statt.

#### Tagesordnung:

- Beschluss zur Einführung von öffentlichem WLAN in Hechingen Drucksache Nr. 127/2018
- Neufassung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer Drucksache Nr. 128/2018
- 3. Verkehrsschau 2017
  - Konzept Bewohnerparken Parkdeck Münzgasse
  - Verkehrsführung Ermelesstraße

Drucksache Nr. 130/2018

4. Kindertageseinrichtungen:

Änderungen von Betreuungsformen in den Kindertageseinrichtungen

Drucksache Nr. 131/2018

5. Neufassung der Feuerwehrsatzung

Drucksache Nr. 132/2018

- Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen nach § 16 FwG – Feuerwehr-Entschädigungssatzung (FwES) Drucksache Nr. 133/2018
- 7. Verschiedenes
- 8. Bekanntgaben

Die Beratungsunterlagen (Drucksachen) werden ab dem Sitzungstag im Internet auf www.hechingen.de > Direkt zu > Bürgerinfoportal/Gemeinderat veröffentlicht.

Bei der Stadt Hechingen, Mittelzentrum mit ca. 19.300 Einwohnern im Landkreis Zollernalb, attraktiver Wohn- und Arbeitsort mit guten Einkaufsmöglichkeiten, einem vielfältigen kulturellen Angebot und landschaftlich reizvoller Umgebung mit hohem Freizeit- und Erholungswert, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Fachbereich 3, Bau und Technik, eine Stelle als

#### Stadtplaner oder Städtebauarchitekt oder Raumplaner

(w/m/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % zu besetzen. Aktuell wird bei der Stadt Hechingen die strategische Ausrichtung der Stadtentwicklung für die nächsten Jahre aufgestellt. Wesentliche Bausteine hierbei sind die Fortschreibung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans, die Erstellung eines Stadtentwicklungskonzepts, die Umsetzung von großen Baugebieten wie "Killberg IV" sowie die Attraktivierung der Oberstadt im Rahmen der Städtebauförderung.

#### Ihre Aufgaben:

- Mitwirkung an der Erstellung eines Stadtentwicklungskonzepts, städtebaulicher Rahmenpläne, Stadtbildsatzungen und Gestaltungsvorschriften
- Erschließen von Förderquellen auf der Ebene des Landes, Bundes und der EU mit Umsetzen der entsprechenden Prozesse
- Vorbereitende und verbindliche Bauleitplanung, verbunden mit planungsrechtlichen Stellungnahmen einschließlich Umweltrecht und Artenschutz
- Erarbeitung städtebaulicher Entwürfe und Konzepte bis hin zur beispielhaften architektonischen Gestaltung
- Mitwirkung bei Vergabeverfahren, Gutachten sowie Konzepten
- Durchführung und Betreuung von städtebaulichen Wettbewerben
- Eine erweiterte Aufgabenabgrenzung ist möglich.

#### Ihr Profil:

- Ein abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Architektur, Städtebau, Raumplanung oder Stadt- und Regionalplanung an einer Fachhochschule oder Technischen Hochschule bzw. Universität
- Ausgeprägtes Interesse an städtebaulichen und planungsrechtlichen Themen
- Gestalterische Fähigkeiten
- Nachhaltige praktische Erfahrung in Bauleitverfahren inklusive rechtsicherer Anwendung des BauGB sowie bauordnungsrechtlicher Vorschriften
- Erfahrungen in der öffentlichen Präsentation von Arbeitsergebnissen
- Selbstständigkeit, Offenheit, Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und gute Ausdrucksfähigkeit in Plan, Wort und Schrift

#### **Unser Angebot:**

- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit
- Unbefristete Beschäftigung
- Vergütung und Leistungen nach TVöD bis Entgeltgruppe 12/13, alternativ ist bei Vorliegen der Voraussetzungen auch ein entsprechendes Beamtenverhältnis möglich.
- Mitarbeit in einem engagierten Team
- Die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen sowie besondere Arbeitgeberangebote
- Stärken von Fachwissen durch Weiterbildungen
- Entwicklungsmöglichkeiten sind perspektivisch gegeben.

Auskünfte zum ausgeschriebenen Aufgabenbereich erteilt Ihnen gerne die Leiterin des Fachbereichs 3, Bau und Technik, Helga Monauni, Tel. 07471 940-141.

Für Fragen zum Ausschreibungsverfahren steht Ihnen der Leiter des Fachbereichs 1, Zentrale Dienste, Michael Dehner, Tel. 07471 940-109, zur Verfügung.

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Mail ausschließlich im **PDF-Format** bis spätestens **20.11.2018** mit dem Kennwort "Stadtplanung" an die Stadt Hechingen - Personalleitung, E-Mail: bewerbungen@hechingen.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

#### Wirtschaftsförderung

#### Streuobst pur: In der Weilheimer Destillerie Schäfer werden feine Obstbrände hergestellt

Die Maische köchelt holzbefeuert in dem neuen und blitzblanken Destillierapparat in der Hausener Straße 14 in Weilheim. Dort haben Timo und Sandra Schäfer eine Schaudestillerie eingerichtet, in der durch diverse Sichtgläser der Brennvorgang beobachtet werden kann. Im Nebenerwerb hergestellt werden feine Obstbrände sowie Gin und Whisky, für Letzteren gab es 2017 die Goldmedaille bei der Landesprämierung der württembergischhohenzollerischen Kleinbrennerverbände.

Einen Brennvorgang verfolgten vergangene Woche auch Landrat Günther-Martin Pauli, Bürgermeister Philipp Hahn und Silke Schwenk, Geschäftsführerin der Wirtschaftsförderungsgesellschaft (WFG) des Zollernalbkreises. Timo Schäfer ist das Brennen quasi in die Wiege gelegt worden. Sein Vater hat nach Weilheim eingeheiratet, die Familie besitzt seit 1880 ein umfangreiches Brennrecht im Reutlinger Stadtteil Degerschlacht. Dort hat Timo Schäfer als Jugendlicher sich an ersten Bränden versucht – und Gefallen daran gefunden. Es folgten Kurse an der Universität Hohenheim, vieles hat sich Schäfer autodidaktisch beigebracht. Und Sandra Schäfer ist gleichfalls vorbelastet, auch sie entstammt einer Familie, in der seit Generationen gebrannt wird.



Schnaps brennen - eine Wissenschaft für sich, bei der es nicht nur blitzblanke Technik, sondern auch viel Erfahrung und Fingerspitzengefühl braucht; von links: Silke Schwenk, Sandra und Timo Schäfer, Günther-Martin Pauli, Philipp Hahn.

Da die Familie Schäfer auch Obstwiesen um Weilheim ihr Eigen nennt, war der Schritt zur Weilheimer Brennerei vorgezeichnet. Das erfordert einen hohen Verwaltungsaufwand: EU-Verordnungen, Zoll, Kaminfeger und Baubehörden, alles muss passen. Der Aufwand hat sich gelohnt, und produziert wird vor allem nach dem Motto "Qualität vor Quantität". Gebrannt werden alle Obstsorten und Getreide als Grundlage für Whisky und Gin. Ganz besonders stolz sind die Schäfers auf ihre Birnenbrände. Mit Hilfe von Obstbauberater Markus Zehnder wurden alte Birnensorten gepflanzt, die einer Williamsbirne in nichts nachstehen, zum Beispiel die Wahlsche Schnapsbirne oder die Welsche Bratbirne. Ein Beitrag zum Erhalt der typischen heimischen Kulturlandschaft mit ihren Streuobstwiesen.

Begeistert zeigten sich die Besucher von der hauseigenen Birnenbrand-Cuvée. "Regionale Produkte und deren Wertschöpfung vor Ort sind uns wichtig", betonte Landrat Pauli. Nach dem Willen des Landrats sollen die Produkte der heimischen Streuobstwiesen noch intensiver vermarktet werden. Dass das Konzept passt, wird am Hechinger Märchenhaften Abendmarkt deutlich. Dort bieten auch die Schäfers ihre Produkte an, in noblen Flaschen und mit eigens gestalteten Etiketten.

Erreichbar ist die Destillerie Schäfer über Tel. 0152 27405627. Leicht hat es, wer mit dem Fahrrad kommt: Weilheim liegt ziemlich genau in der Mitte der Streuobst-Radroute Mössingen - Balingen (www.streuobstparadies.de), diese führte direkt an der Brennerei vorbei.

#### **KULTUR**



#### Wieder Warentauschtag in Hechingen

#### Verschenken statt wegwerfen

Am Samstag, 20. Oktober, findet in der Hechinger Stadthalle wieder der allseits sehr beliebte Warentauschtag statt. Von 9.00 bis 13.00 Uhr darf sich jede und jeder nach Herzenslust beschenken lassen und selbst all das verschenken, was im eigenen Heim nicht mehr gebraucht wird. Die Waren werden dazu an die passende Stelle auf die bereitgestellten Tische ausgelegt. Mitgenommen werden darf alles, was für den eigenen privaten Gebrauch benötigt wird. Getauscht wird von privat zu privat. Die Teilnahme am Tauschtag ist kostenfrei. Die Veranstalter bitten

Die Teilnahme am Tauschtag ist kostenfrei. Die Veranstalter bitten aber um eine Spende zur Deckung der Kosten und zugunsten des Tafelladens. "Kinder brauchen Frieden" sorgt wieder fürs leibliche Wohl und freut sich ebenfalls über Spenden. Die Organisatoren bitten dringend darum, nur in der Halle zu tauschen und nicht bereits draußen auf den Parkplätzen oder auf dem Hallenvorplatz.



Warentauschtag in der Stadthalle

Vor der Stadthalle wird wieder eine Haltezone eingerichtet, in der die Autos zum Be- und Entladen kurz halten können. Das Auto muss anschließend auf einem der umliegenden Parkplätze ordnungsgemäß geparkt werden. Währenddessen sollte eine andere Person bei den Waren bleiben.

Um das Verteilen der Waren an den Tauschtischen zu erleichtern, empfehlen die Organisatoren die Waren daheim vorzusortieren und diese eventuell in mehrere kleinere und handliche Kartons oder Taschen zu verstauen. Bücher sollen möglichst mit dem Buchrücken nach oben in stabilen Kartons gebracht werden. Es empfiehlt sich außerdem, bei größeren Warenmengen zu zweit zu kommen und diese nicht nach 11.30 Uhr anzuliefern, damit noch eine Chance besteht, dass sie neue Besitzer finden.

In diesem Jahr werden Bücher, Schallplatten, Musik-CDs und DVDs wieder im Foyer angeordnet. Abseits des großen Trubels soll dort ein gemütlicher Bereich zum Schmökern entstehen. Gerne dürfen auch größere Mengen Bücher zum Bestücken von Tauschregalen, Bücherkisten, Bibliotheken oder Ähnlichem mitgenommen werden. Die Schmökerecke ist wie der gesamte Warentauschtag bis 13.00 Uhr geöffnet. Übrig bleibende Bücher gehen dann an die Kolpingsfamilie Hechingen e.V., die diese im Rahmen der Altpapiersammlung entsorgt.

Abgegeben und mitgenommen werden kann so ziemlich alles, was daheim übrig ist. Haushaltsartikel und Geschirr, kleinere Möbel, Kleider und Schuhe, Spielzeug und Sportartikel, CDs und Bücher, Elektrogeräte, Werkzeug, Lederwaren. Wintersportartikel und Skiausrüstung können ebenfalls gerne gebracht werden. Voraussetzung ist lediglich, dass die Waren sauber und funktionsfähig sind. Nicht gebracht werden dürfen Videokassetten und Tastaturen sowie technisch veraltete (Röhren-)Fernseher.

Für ausgediente Computer, Computerzubehör, Handys, alte Brillen und Hörgeräte sowie für Wachsreste gibt es Sammelboxen. Große Möbel, Waschmaschinen, Kühlschränke, Autoreifen und andere sperrige Gegenstände können an einer Pinnwand feilgeboten werden.

Für einen gelungenen Tauschtag sucht das Team um Almut Petersen (Hechinger Bunte Liste), Ingrid Gruler (SPD), Christina Bummer und Ursula Koschak (Caritas), Margot Möck (Regionalgenial Zollernalb e.V.) und Jürgen Detel (NABU) noch weitere Helferinnen und Helfer. Vorbesprechung für neue Helferinnen und Helfer ist am Freitag, 19. Oktober, um 18.00 Uhr im Foyer der Stadthalle. Rückfragen unter almut@petersen-hch.de oder per Telefon 07471 920123.

# It's Crime Time: besondere Kriminalfälle in Hechingen - Stadtführung mit Wolfgang Heller

Raub, Mord und Totschlag: Auch in Hechingen gibt und gab es Kriminalität. Die Stadtführung "It's Crime Time: besondere Kriminalfälle in Hechingen" am Sonntag, 21. Oktober 2018, mit Wolfgang Heller beleuchtet bedeutende und außergewöhnliche Verbrechen. Gestartet wird um 14.00 Uhr am Rathaus, die Führung dauert rund zwei Stunden.

Für Stadtführer Wolfgang Heller gehört der Umgang mit Kriminalität zu seinen täglichen Aufgaben. Kein Wunder also, dass sich der Leiter des Hechinger Polizeireviers mit der Geschichte der Kriminalität in der Zollernstadt befasst. Geschichten über Mord und Totschlag faszinieren. Neugier und Nervenkitzel stecken dahinter, gleichzeitig können sie auch über den Zeitgeist und die Gesellschaft berichten. Auch psychologische und soziale Hintergründe werden erkennbar.

Die Führung beginnt am Marktplatz und wird die Teilnehmer ins 16. Jahrhundert zurückführen, als das Rathaus noch als Gerichtsstätte diente – das "Malefizgericht", das über schwere Verbrechen urteilte. Ein tragischer Mord ereignete sich 1983 in der Apotheke neben dem Rathaus, als der damals 48-jährige Apotheker Klaus Spranger einem Raubmord zum Opfer fiel. Schräg gegenüber trug sich 1889 die Sache mit dem Gießkännchen zu: Spielende Kinder hatten mit einem Gießkännchen aus Versehen das Kleid der Frau des Landrichters Menzen bespritzt. Der Händel darum nahm Formen an und endete mit empfindlichen Strafen des Oberlandesgerichtes Frankfurt.



Gefährlich: Erich Schüller wurde an der Staig festgenommen.

An der Staig wurde am 12. September 1936 einer der meistgesuchten Verbrecher Deutschlands festgenommen. Erich Schüller war der Kopf einer sechsköpfigen Bande von Brüdern, auf deren Konto Einbrüche, Raubüberfälle und ein Raubmord gingen.

Heller berichtet weiter über einen Hexenprozess aus dem 17. Jahrhundert, den Tod des Waidmanns Blickle im Jahre 1536 und den berühmten Juwelendiebstahl im Jahr 1953 auf der Burg Hohenzollern. Der letzte Bericht rückt an die Gegenwart heran: Beim Gefängnis erzählt der Polizist von einem spektakulären Ausbruch im Jahr 2004.

# Körpergroße Puppen bringen Kinderaugen zum Leuchten

Kindertheater "Jorinde und Joringel" nach Gebrüder Grimm Wer kennt sie nicht aus seiner Kindheit - Grimms Märchen! Das Orpheus-Theater aus Haigerloch bringt am Mittwoch, 24. Oktober, um 14.30 Uhr das Märchen "Jorinde und Joringel" in einer fantastischen Inszenierung mit körpergroßen Puppen, Maskenspiel, Live-Gitarrenmusik, Flöte und Gesang auf die Bühne der Stadthalle Hechingen.

Der Eine oder Andere kennt das Orpheus-Theater auch schon von seinem Gastauftritt am Abendmarkt im August, wo Kinder mit eigens gebastelten Puppen spielerisch in das Theaterstück "Die kleine Meerjungfrau" integriert wurden. Mit dem Kindertheaterstück "Jorinde und Joringel", welches mit körpergroßen Puppen gespielt wird, zeigt das Künstlerpaar jetzt eine weitere Facette seines Repertoires.



Kindertheater "Jorinde und Joringel" am 24. Oktober mit dem Orpheus-Theater

Ein märchenhafter Nachmittag erwartet Kinder ab 5 Jahren in der Stadthalle Hechingen mit dem Märchen der Gebrüder Grimm "Jorinde und Joringel". Zur Handlung: Eine alte Zauberin, welche einen speziellen Zauber beherrscht - den Erzzauber - beeinflusst die junge, unbekümmerte Liebe des Liebespaares und gibt damit Anlass zum Meistern eines großen Abenteuers voller Zerrissenheit aus großer Traurigkeit und ungezähmter Hoffnung!

Karten gibt es im Bürgerbüro (07471 940-211), bei der Buchhandlung Teresa Welte (07471 4259) und an der Tageskasse. Weitere Infos: www.hechingen.de

Gruppen ab 10 Kindern können sich im Vorfeld im Sachgebiet Tourismus und Kultur der Stadt Hechingen anmelden und erhalten einen Preisvorteil. Also, schnell anrufen unter 07471 940-119!

## Raritäten - Seltene Schönheiten aus Meisterhand

Konzert in der Villa Eugenia Hechingen am Donnerstag, 1. November 2018, um 19.00 Uhr. Das Duo "in duo animando" mit Anita Gwerder am Violoncello und Elisabeth Schreyer-Puls am Klavier spielt Werke von Nadia Boulanger, Roland Leistner-Mayer, Zoltán Kodály und Sergei Rachmaninow.



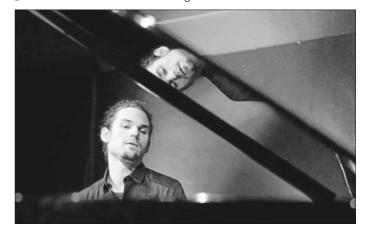
In seinem Programm "Raritäten" bringt "in duo animando" vier besondere Meisterwerke auf die Bühne, die trotz ihrer außergewöhnlichen Schönheit selten zu hören sind. Mit Musik aus Frankreich, Deutschland, Ungarn und Russland führt das Programm einmal quer durch Europa. Damit

präsentiert das hervorragend aufeinander eingespielte Duo vier ganz unterschiedliche Klangsprachen. Die Komponistin Nadia Boulanger zeigt sich ungeheuer vielseitig; mit ihren drei Stücken für Violoncello und Klavier, herausgegeben 1915, bewegt sie sich zwischen dem poetischen Klang des französischen Impressionismus, Bachs Polyphonie und dem Schwung tonaler osteuropäischer Volksmusik. Mit Roland Leistner-Mayers Op. 70, uraufgeführt 1999, ergreift ein hervorragender Komponist unserer heutigen Zeit das Wort. Zoltán Kodály versteht sich mit seiner Sonatina von 1957 meisterlich auf die Verbindung zwischen impressionistischem Klangzauber und ungarischem Feuer. Den schier atemberaubenden Höhepunkt bildet Sergei Rachmaninows Cellosonate Op. 19 von 1901, die mit vier Sätzen das Hauptwerk des Konzertabends bildet. Komponiert in unmittelbarer Nachfolge zu seinem berühmten zweiten Klavierkonzert trägt diese Sonate Rachmaninows ganze virtuose und emotionale Klang-Meisterschaft in sich. Ein Werk der Extraklasse, das den Interpretinnen alles abverlangt. Russische Spätromantik in ihrer vollen Blüte! Vorverkauf: Buchhandlung Welte, Marktplatz, Tel. 07471 4259. Preise: Vorverkauf 17 €, Abendkasse 19 € und ermäßigt 10 €. Verantwortlich: Förderverein Villa Eugenia e.V., Zollernstraße 10, 72379 Hechingen

#### "Solo Piano" - Konzert mit Rainer Böhm

#### Sonntag, 21. Oktober 2018, 19.00 Uhr, Alte Synagoge

Stimmungen einzufangen und Emotionen auszudrücken – das ist der musikalische Kosmos von Rainer Böhm. Seine Kompositionen erinnern an kleine Songs, jeder mit einer ganz besonderen Atmosphäre. Angesiedelt zwischen Modern Jazz, Impressionismus und einer Spur Neo-Romantik eröffnet das abwechslungsreiche Soloprogramm ihm die Möglichkeit, seine Expressivität und seinen warmen und zugleich brillanten Klang am Klavier in "reinster Form" zu Gehör zu bringen.



Böhm begann im Alter von vier Jahren mit dem Klavierunterricht an der Musikschule Ravensburg, lernte aber auch viel von seinem Vater. Böhm Senior konnte Popsongs auf dem Klavier nachspielen, nachdem er sie einige Male im Radio gehört hatte. Eine Fähigkeit, die Böhm Junior faszinierte und animierte, schon sehr früh ebenfalls nach Gehör zu spielen, womit er eine wichtige Grundlage für seinen heutigen musikalischen Zugang legte. In seiner bereits beachtlichen Karriere ist er auf über 50 CD-Einspielungen zu hören und spielte u.a. während seines Masterstudiums am Queens College in New York City und machte durch die Zusammenarbeit mit der WDR Big Band auf sich aufmerksam.

Böhm erhielt für seine Solokonzerte bzw. als Solist zahlreiche internationale Preise (z.B. Jazzpreis des Landes Baden-Württemberg, Jazzpreis der Nürnberger Nachrichten, Preis des besten Solisten sowie 1. Preis bei den internationalen Jazzwettbewerben in Getxo/Spanien und Hoeilaart/Belgien und 1. Preis beim internationalen Piano-Solo-Wettbewerb in Freiburg). Neben seiner Tätigkeit als freiberuflicher Pianist lehrt Böhm als Professor für Klavier an den Hochschulen für Musik in Nürnberg und Mannheim. Ein Konzert im Rahmen der 20. Tübinger Jazz- und Klassiktage Eintritt: € 20 / Mitglieder €15 / SchülerInnen und Studierende € 10

schen der Rettungswache des DRK und dem Feuerwehrgerätehaus in der Ermelesstraße im hinteren Hofbereich. Der Metallschrott wird von 8.00 bis 17.00 Uhr angenommen. Schwerer oder sperriger Schrott kann unter der E-Mail-Adresse rouven. bulach@feuerwehr-hechingen.com oder per Telefon unter 01577 3863531 bei Rouven Bulach angemeldet werden. Der Schrott wird dann vor Ort abgeholt. Da sich die Jugendfeuerwehr Hechingen selbst finanziert und ihr der Erlös zugute kommt, freuen wir uns auf eine erfolgreiche Schrottsammlung.

#### Hüttenwochenende Jugendwehr

Ein Wochenende ganz im Zeichen der Kameradschaftspflege bei der Jugendfeuerwehr Hechingen. Rund 13 Jugendliche machten sich mit dem Betreuerstab um Rouven Bulach und Maik Bulach auf den Weg nach Mellau im Bregenzer Wald. Nachdem die Berghütte bezogen war, wurde zusammen gekocht und gegessen. Tags darauf ging es mit der Gondel auf den Berg und eine Wanderung durch die wunderschöne Bergwelt des Bregenzer Waldes fand seinen Abschluss im gemütlichen Essen am Lagerfeuer. Spaß und Kameradschaft wurden gepflegt und die Jugendlichen hatten einen riesigen Spaß.



### STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

### Jugendpflege

#### Fadi Saad liest im Jugendhaus

Es ist fast auf den Tag genau acht Jahre her, dass er zum ersten Mal im Jugendzentrum zu Gast war, nun ist er wieder zurück. Der 37-jährige Berliner Fadi Saad liest und erzählt aus seinem Leben und seinen Büchern. Fadi Saad ist "Deuraber", so nennt er sich und so fühlt er sich. Seine Erfahrungen als Deutscher arabischer Abstammung, sein Aufwachsen in einem vertrauten und manchmal auch fremden Land, die Fremdenfeindlichkeit, das Miteinander von Christen und Moslems, die Gewalt in den Straßen: Das alles sind Themen, die er bei seinen Lesungen anspricht. Im Hechinger Jugendhaus werden dies die Schüler der Alice-Salomon-Schule und der Werkrealschule sein.



Bereits vor acht Jahren begeisterte Fadi Saad seine Zuhörer im Hechinger Jugendhaus.

Am 22. und 23. Oktober pilgern tagsüber einige Klassen in die Kaufhausstraße. Am Dienstag, 23.10., 18.00 Uhr, laden das Juz und der Jugendförderverein Zollernalb zu einer öffentlichen Lesung ein. Hierzu sind nicht nur die Jugendlichen, sondern auch die Eltern eingeladen.

Finanziell unterstützt wird das Projekt von der Bödecker-Stiftung, der Reinhold-Beitlich-Stiftung, der Sparkasse Zollernalb und der Volksbank Hohenzollern-Balingen.

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Schrottsammlung der Jugendfeuerwehr

Diesen Samstag, **20. Oktober 2018**, führt die Jugendfeuerwehr Hechingen eine Schrottsammlung durch. Diese findet in Zusammenarbeit mit der Fa. Dreier Recycling GmbH statt. Der Weg zum Sammelpunkt wird ausgeschildert. Dieser befindet sich zwi-



Text/Foto: Dietmar Wieder

#### Werkrealschule Hechingen

### Bestleistung im Stadion: Zwölf Ehrenurkunden bei den Bundesjugendspielen vergeben

Die einen feuerten mit voller Kraft an, die anderen gaben auf der Laufbahn oder an der Sprunggrube ihr Bestes: Bei den diesjährigen Bundesjugendspielen waren die Hechinger Werkrealschüler mit großem Elan dabei. Für zwölf Schüler gab es am Ende die ersehnte Ehrenurkunde.

Bei fast sommerlichen Temperaturen zeigten die Fünft- bis Zehntklässler im Weiherstadion, wie fit sie in den drei Disziplinen Sprint, Ballwurf und Weitsprung sind. Viele spornten sich gegenseitig zu Höchstleistungen an und alle waren gespannt darauf, wer jeweils die beste Zeit oder beste Weite erreicht hat. Für den reibungslosen Ablauf sorgte das Sportlehrerteam unter Leitung von Peter Burkhart.



Mit der Ehrenurkunde ausgezeichnet

Die besten Einzelergebnisse teilten sich die Siebt- und Zehntklässler untereinander auf. Beim Ballwurf standen die Siebtklässler Mechmet Demertzis mit 70 Metern und Rani Aljuhmani mit 57



Metern an der Spitze, gefolgt von Noah Alilovic aus der 10a mit 56 Metern. Mechmet Demertzis hatte auch im 75-Meter-Sprint (10,10 s) die Nase vorn. Im 50-Meter-Sprint gelang Siebtklässler Lukas Heine (7,8 s) die Bestleistung, im 100-Meter-Sprint war Zehntklässler Andre Quallaku (12,3 s) am schnellsten. Den größten Satz beim Weitsprung schaffte Tito Makele mit 5,05 Metern, dicht gefolgt von Hadi Matar mit 5 Metern und Noah Alilovic mit 4.90 Metern.

Nach Auswertung der Gesamtpunktzahl aus allen Disziplinen konnte Rektorin Ursula Schön zwölf Schülern die Ehrenurkunde überreichen, darunter 4 Mädchen und 8 Jungs. Viele weitere Schülerinnen und Schüler erhielten die Siegerurkunde. (aji)

#### Realschule Hechingen

### Ein Bus, in dem man auf Tuchfühlung mit den Aufgaben am Bau gehen kann?

Bereits zum wiederholten Mal konnten sich die Schülerinnen und Schüler der Realschule Hechingen direkt auf dem Schulgelände über die Bauwirtschaft informieren. Am vergangenen Mittwoch besuchte der "Bau dein Ding"-Bus die Realschule Hechingen. Bei diesem Bus handelt es sich um einen ausgebauten Linienbus, der von der Bauwirtschaft als Berufsorientierung auf Rädern eingesetzt wird und seit 2013 durch Baden-Württemberg tourt. Neben vielen praktischen Aufgaben enthält der Bus spannende Multimedia-Elemente. Darunter beispielsweise den 3D-Berufe-Checker oder die Baubox, in der die Jugendlichen ihren eigenen virtuellen "Bungee-Jump" von einem Kran erleben können. Besonders in der Baubranche ist der Bedarf an Fach- und Führungskräften immens hoch.



Auszubildende sollen daher direkt in ihrem schulischen Umfeld auf spielerisch-innovative Weise für Bauberufe begeistert werden. Dieses Angebot fand nicht nur bei den Neuntklässlern, sondern in den Pausen durchaus auch bei jüngeren Schülern großen Anklang.

#### **Gymnasium Hechingen**

#### Das Internet vergisst nichts



Der vergangene Dienstag stand für die Klassenstufe 7 am Gymnasium Hechingen unter dem Motto "Schutz vor Gefahren aus dem Internet". Einen kompetenten und eloquenten Referenten

hatten die Schülerinnen und Schüler wie schon im vergangenen Jahr in Kriminaloberkommissar Axel Heiner vom Referat Prävention der Polizei Balingen. Dieser informierte die Jugendlichen auf gekonnte Weise über die Gefahren und die rechtlichen Konsequenzen der "No gos" im Netz. Angefangen mit den mafiosen Strukturen, die hinter der Sammelwut der Big-Data-Konzerne stecken, informierte der Referent über konkrete Beispiele: Scheinbar spaßige Selfies können verheerende Folgen für alle Beteiligten haben. Es war erschütternd und gleichzeitig erhellend, was Axel Heiner zu sagen hatte. Geduldig und mit großem pädagogischen Geschick ging der Beamte auf die vielen Fragen, die den Kindern auf der Seele lagen, ein. Er ermutigte die Jugendlichen, bei Cybermobbing nicht wegzusehen, sondern mit ihren Möglichkeiten aktiv einzugreifen. Abschließend übten die Jugendlichen dann in Gruppenarbeiten und Rollenspielen Täter oder Mitläufer direkt anzusprechen oder Unterstützung und Hilfsmöglichkeiten in Anspruch zu nehmen.

### Instituto Manuel de Monsuar/Lleida - Bald 30 Jahre - und dennoch: Jeder Austausch ist anders

Ja, jeder Austausch ist anders, diesen Satz bekräftigen uns die Begründerinnen des Austausches, Rosa Sol Pla und Erika Paulsen. Es beginnt mit der Gruppengröße. Dieses Jahr hatten wir erneut einen zahlenmäßig großen Austausch zu verzeichnen: Insgesamt sind 49 Schülerinnen und Schüler beteiligt, der Gegenbesuch des Gymnasiums Hechingen wird im Mai 2019 stattfinden.

Bestimmte Ausflugsziele sind zu festen Programmpunkten geworden, so Stuttgart und Tübingen, seit letztem Jahr neu im Programm der Besuch von Schloss Lichtenstein mit anschließender Wanderung zur Nebelhöhle und deren Besichtigung mit Führung in spanischer Sprache.

Am Gymnasium begleiteten die spanischen Schüler ihre deutschen Partner in einigen Unterrichtsstunden und die Kollegen der Spanischfachschaft erteilten den spanischen Gästen Deutschunterricht.



Erwähnt werden soll auch ein sehr gelungener Rathausempfang durch die Erste Beigeordnete der Stadt Hechingen, Frau Müllges, die in ihrer Ansprache die Beziehung zwischen der Stadt Hechingen und Albert Einstein herstellte. Zunächst überraschte Frau Müllges mit der Kopie eines Zeitungsartikels von Albert Einsteins Aufenthalt in Madrid, um dann die Brücke nach Hechingen zu schlagen: Elsa Einstein wurde in Hechingen geboren und Frau Müllges zitierte aus einer Postkarte Elsa Einsteins, dass Albert Einstein äußerst gut gelaunt seinen Hechinger Aufenthalt genösse. Weitere deutsche Physiknobelpreisträger erwähnend, die ab 1944 in Haigerloch ansässig waren, bemerkte Frau Müllges, dass – wenn nun keine Fiestas angesagt seien – sich die spanischen Gastschüler physikalischen Forschungen am Gymnasium Hechingen widmen können, das Terrain sei doch ideal für potentielle Physiknobelpreisträger dieser jungen Generation.

Sehr gelungen der Abschlussabend am Hechinger Gymnasium. Organisiert von den Schülern beider Länder, wechselten sich gekonnt und zweisprachig moderiert Instrumentalsoli, Tänze und Lieder ab

Schnell ist die Zeit vergangen, Schüler beider Länder konnten Erfahrungen sammeln, Erfahrungen, die einerseits mit dem fremden Land und dessen Gegebenheiten zusammenhängen, andererseits konnten wir alle – länderunabhängig – einmal mehr sehen, wie sehr sich oft kollektive Verhaltensmuster von denen des Einzelindividuums unterscheiden können.

Diese Erfahrungen positiv und mit konstruktiver Kritik umzusetzen, ist für alle Beteiligten, Schüler und Erwachsene, gewinnbringend. Daher freuen wir uns jetzt schon auf den Gegenbesuch.

Beate Widmaier

# 9

#### Schulsozialarbeit

#### Halloweenparty

Das Team der Schulsozialarbeit lädt ein zur Halloweenparty für alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 4 bis 6. Mit schaurigen Spielen, gespenstischen Leckereien, viel Tanz und Spaß! Wann? Freitag, 26.10.2018 von 17.30 bis 20.00 Uhr im Schülercafé der Werkrealschule Hechingen.

Eintritt: 1,- €, für alle mit Kostüm ist der Eintritt frei! Getränke und Speisen können gekauft werden. Wir freuen uns auf euch!

Das Team der Schulsozialarbeit

#### Alice-Salomon-Schule

#### Startplatz für Karrieren: die Alice-Salomon-Schule

Viele reden von Integration. Welche Probleme es gibt. Wie schwierig sie ist. Dass wir das alles nicht leisten können. Welche Ängste sie auslöst, wenn sie misslingt. Die ASS und ihr "Kümmerer" macht sie. Natürlich ist gelungene Integration kein Kinderspiel. Etwas tun muss man schon dafür. Und man bekommt etwas dafür. Zum Schuljahresende 2017/2018 hat die ASS viele Schüler ins Berufsleben entlassen. Darunter sind auch wieder etliche Schüler der ehemaligen Vorbereitungsklassen Arbeit und Beruf (VAB-O) ohne Sprachkenntnisse, sogenannte "Flüchtlingsklassen", die zum 1. September eine Ausbildung in den unterschiedlichsten Berufen begonnen haben. Insgesamt 12 Jugendliche, die jetzt ganz frisch in ihren Ausbildungsberufen angekommen sind. Darüber hinaus gibt es noch weitere 4 Schüler, die zwar Ausbildungsreife (Hauptschulabschluss) haben, bei denen die Vermittlung aber noch nicht endgültig "in trockenen Tüchern" ist, und weitere Schüler, die sich für eine schulische Weiterbildung angemeldet haben.





Für den Herbst 2019 sind bei einigen Schülern die Weichen ebenfalls schon gestellt. Dazu kommen etliche Schüler, die derzeit in Beschäftigungsverhältnissen stehen, z.B. als Produktionshelfer in Industriebetrieben der Region mit der Option, nach einer begleitenden Sprachentwicklung (1 Tag Schule/Woche) ebenfalls noch eine Ausbildung zu absolvieren.

Hohe Flexibilität der Lehrerinnen und Lehrer und der Schulleitung, auf die jeweiligen Entwicklungsstände der Schüler zugeschnittene Beschulungsmodelle, eine individuelle Förderung der unterschiedlichsten Voraussetzungen vom Analphabeten bis zum 10-jährigen Schulabsolventen sind wichtige Bestandteile des Erfolgs. Ebenso eine vom BW-Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau im Rahmen des landesweiten Projekts "Integration durch Ausbildung - Perspektiven für Flüchtlinge" ermöglichte Stelle eines "Kümmerers", der über den Bildungsträger BBQ an der Alice-Salomon-Schule beschäftigt ist und als Bindeglied zwischen der Schule und den Betrieben und Einrichtungen die Berufs-, Praktikums- und Ausbildungsberatung und die gezielte Vermittlung in die Betriebe leistet. Die umfangreiche Berufsorientierungsphase der verschiedenen Berufsbilder ebenso wie die zielgerichtete Heranführung der Schüler über Schnupperbis zu unterrichtsbegleitenden Langzeitpraktika sind ein Teil des Erfolgsrezepts.

Und auch, wenn die Arbeitsagentur keine ausbildungsbegleitenden Hilfen für die meisten Azubis aus diesen Klassen bereitstellen kann, finden sich über Senior Expert Services auch Ehrenamtliche, die zusätzlichen Stützunterricht anbieten können und während der Ausbildung zur Seite stehen.

Alles Voraussetzungen, die auch weiterhin Erfolg versprechen. Die Bilanz: Berufliche Integration und Lebensperspektive, ein sehr wichtiger Teil der gesamten Integration eines Menschen, kann gelingen, wenn sie richtig angepackt wird. Das eindeutige Fazit der Beteiligten: Machen ist besser als Angst haben.

#### Volkshochschule Hechingen

#### Tango Argentino - Mittelstufe 1

Donnerstag, 25.10.2018, 18.30 - 20.00 Uhr, 12 Termine Voraussetzung sind die Inhalte des Anfängerkurses und sie sollten auf der ein oder anderen Milonga getanzt haben. Wir bauen die Grundlagen des Anfängerkurses aus, ergänzen Sie durch Figuren und Varianten in Tempo und Qualität der Ausführung. Vereinzelt verlassen wir die enge Tanzhaltung und nutzen so die erhöhte individuelle Bewegungsfreiheit. Die klaren Regeln des Anfängerkurses weichen langsam einer individuellen Interpretation von Musik und Tanz.

Kursort: Stadthalle Museum, kleiner Saal, Kursgebühr: 125 Euro

#### Tango Argentino - Beginner

Donnerstag, 25.10.2018, 20.15 - 21.45 Uhr, 12 Termine Der Kurs richtet sich an Anfänger ohne oder mit geringer Tanzerfahrung. Sie lernen die Grundlagen des Gehens in enger Tanzhaltung, Ochos und die ersten Varianten der Drehung (Moulinette). Körperarbeit unterstützt Sie bei der geschmeidigen Ausführung. Sie erfahren, wie Sie sich im Gewusel einer Milonga zurechtfinden, und wir unterrichten Sie in der Kunst des Führens und Folgens. Es dominieren einfache und klare Regeln der Umsetzung.

Kursort: Stadthalle Museum, kleiner Saal, Kursgebühr: 125 Euro

#### Intensiv-Workshop: Yoga und Meditation

Sonntag, 28.10.2018, 13.30 - 16.00 Uhr

Jeder kann mit der Praxis des Yoga-Übens beginnen. Yoga ist ein Übungsweg, der den Menschen in seiner Ganzheit anspricht. Es werden Asanas (Körperhaltungen) praktiziert, die den Menschen zu seiner eigenen Kraft führen, ihn mit Energie aufladen - ihn unterstützen, bewusster zu leben und mit seiner Vielschichtigkeit verantwortungsvoll umzugehen. Sie werden verschiedene Meditationsmethoden kennenlernen. Beim achtsamen Stillsitzen kommen unser Körper und Geist zu einem tiefen Ruheempfinden

Kursort: vhs R. 201, Kursgebühr: 45 Euro

### **INFOS ANDERER ÄMTER**



# Deponien des Landkreises schließen am 25.10.2018 früher

Wegen einer internen Veranstaltung sind die Deponien des Landkreises, also das Abfallwirtschaftszentrum Hechingen (Kreismülldeponie), die Erddeponie Schönbuch in Albstadt und die Erddeponie Hölderle in Balingen, am Donnerstag, 25.10.2018, ab 16.45 Uhr geschlossen (letzte Einfahrt 16.30 Uhr).

Dies gilt auch für das Wertstoffzentrum Hechingen auf dem Gelände des Abfallwirtschaftszentrums.

Ab Freitag, 26.10.2018, sind die Deponien und das Wertstoffzentrum wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

# Schienenersatzverkehr zwischen Hechingen und Balingen vom 28. Oktober bis 2. November

### Baustellen führen auch noch zu anderen Zugfahrplanänderungen im Zollernalbkreis

Von Sonntag, 28. Oktober, bis einschließlich Freitag, 2. November 2018, kommt es im Zugverkehr des SWEG-Verkehrsbetriebs Hohenzollerische Landesbahn zu Veränderungen. Ursache dafür sind Gleisbauarbeiten der SWEG Schienenwege GmbH im Bahnhof Hechingen sowie Brückenbauarbeiten der DB Netz AG. Diese Baustellen haben sowohl Auswirkungen auf die Züge auf der Zollern-Alb-Bahn 1 (Tübingen – Balingen – Sigmaringen) als auch auf die Züge auf der Zollern-Alb-Bahn 2 (Hechingen – Gammertingen – Sigmaringen).

Die Züge auf der Zollern-Alb-Bahn 1 müssen im Abschnitt Hechingen – Balingen ausfallen und werden durch einen Schienenersatzverkehr mit Bussen ersetzt. Um die Anschlüsse von und zu den Bussen in Balingen herzustellen, wird der Zugfahrplan im Abschnitt Balingen – Albstadt-Ebingen stark verändert. Ei-

#### **Aus der Kernstadt**



nige Anpassungen gibt es auch zwischen Tübingen Hbf und Hechingen, insbesondere während des Berufsverkehrs, da für den Zugverkehr nur noch zwei Gleise im Bahnhof Hechingen zur Verfügung stehen.

Züge nach Gammertingen halten in Hechingen Landesbahn

Die Züge auf der Zollern-Alb-Bahn 2 von und nach Gammertingen verkehren abweichend vom Bahnhof Hechingen Landesbahn mit unveränderten Zeiten. Eine Ausnahme stellen zwei Züge in Fahrtrichtung Hechingen dar, die einige Minuten früher verkehren, damit Anschlusszüge nach Tübingen in Hechingen erreicht werden können.

#### Fahrkarten sollten vorab gekauft werden

Die Fahrgäste werden gebeten, sich vorab die Fahrkarten an den Automaten und den Verkaufsstellen in den Bahnhöfen zu besorgen. Es können leider keine Fahrkarten in den Ersatzbussen und am Bahnhof Hechingen Landesbahn verkauft werden. Eine Fahrradmitnahme in den Bussen ist nicht möglich.

Weitere Informationen erhalten die Fahrgäste in Prospekten und Aushängen an den Bahnhöfen zwischen Tübingen und Aulendorf, in den Zügen des SWEG-Verkehrsbetriebs Hohenzollerische Landesbahn, im Internet unter www.hzl-online.de oder www. bahn.de/bauarbeiten sowie telefonisch beim SWEG-Verkehrsbetrieb Hohenzollerische Landesbahn unter 07471 180611.

#### Fachvortrag zum Thema "Diagnostik und Therapie von Schilddrüsenerkrankungen"

Einen Fachvortrag zum Thema "Diagnostik und Therapie von Schilddrüsenerkrankungen" gibt es am Donnerstag, 25. Oktober 2018, um 19.00 Uhr im DRK-Forum, Fred-West-Str. 29, 72379 Hechingen.

Referenten:

Dr. Karin Backwinkel, Oberärztin Innere Medizin

Dr. Uwe Markert, Chefarzt Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie Prof. Dr. Michael Bitzer, Chefarzt Zentralradiologie, Ärztlicher Direktor

Der Veranstalter: Zollernalb Klinikum Balingen

Die Veranstaltung ist kostenlos. Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Sammlung von Grünabfällen

An folgenden Tagen werden in Hechingen wieder Grünabfälle eingesammelt:

Hechingen: Freitag, 26.10.2018

Bechtoldsweiler, Beuren, Boll, Lindich, Schlatt, Sickingen, Stein, Stetten, Weilheim: Montag, 29.10.2018

Bei der Sammlung wird sperriges, holziges Grüngut wie Baumund Heckenschnitt, Reisig und Wurzelstöcke mitgenommen.

#### Bitte beachten:

- Äste und Wurzeln dürfen nicht mehr als 25 cm Durchmesser haben.
- Die Grünabfälle müssen mit Naturfaserschnüren gebündelt werden
- Bündel und größere Einzelstücke dürfen nicht schwerer als ca. 15 kg und nicht länger als 1,5 m sein.
- Zu große oder zu schwere Bündel können nicht mitgenommen
- Bündel, die mit Kunststoffschnüren, Draht, Textilbändel etc. zusammengebunden sind, können ebenfalls nicht mitgenommen werden.
- Kleinere Äste oder Zweige, die wegen ihrer Struktur nicht zu bündeln sind, können in Papiersäcken bereitgestellt werden. Bitte keine Kunststoffsäcke oder Kartonagen verwenden!
- Pro Sammlung und Grundstück können max. ca. 2 cbm bereitgelegt werden.
- Die Grünabfälle müssen am Sammeltag ab 6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitliegen.

#### Nicht mitgenommen werden:

- nichtholzige Grünabfälle wie z.B. Schilfgras, Stauden, Blumenschnitt usw.
- Rasenschnitt, Laub, Moos
- Heu, Stroh
- Gemüseabfälle, Biomüll

Diese Gartenabfälle können im Abfallwirtschaftszentrum Hechingen und bei verschiedenen privaten Firmen gegen eine Gebühr entsorgt werden. Rasenschnitt nimmt in kleineren Mengen (bis 1 cbm) von April bis November das Wertstoffzentrum Hechingen auf dem Gelände des Abfallwirtschaftszentrums.

Fragen beantwortet die Abfallberatung des Landkreises, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1381.

#### Lehrgang für den Sachkundenachweis für Anwender von Pflanzenschutzmitteln

Das Landwirtschaftsamt Balingen bietet zusammen mit dem Landwirtschaftsamt Tübingen einen Lehrgang zur Erlangung des Sachkundenachweises für Anwender von Pflanzenschutzmitteln nach § 10 des Pflanzenschutzgesetzes an. Alle in der Landwirtschaft Tätigen, die ohne landwirtschaftliche Ausbildung sind und Pflanzenschutzmittel anwenden, müssen sachkundig sein und einen Sachkundenachweis für die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln besitzen.

Am Freitag, 23.11.2018, um 13.30 Uhr beginnt ein neuer Lehrgang. Mit der Anmeldebestätigung geht das detaillierte Programm zu. Bitte melden Sie sich bis 15.11.2018 unter Tel. 07433 921941 an.

#### Schnuppertag beim Finanzamt Balingen

Am Dienstag, 30.10.2018, veranstaltet das Finanzamt Balingen von 9.00 bis 14.00 Uhr einen Schnuppertag für alle, die sich für eine Ausbildung zum/zur Finanzwirt/-in oder für das Studium zum Bachelor of Laws interessieren. Sie erhalten Informationen rund um die Ausbildung bzw. das Studium. Außerdem werden die verschiedenen Tätigkeitsbereiche im Finanzamt vorgestellt. Zur Anmeldung schicken Sie bitte eine E-Mail mit folgenden Angaben an Ausbildung-53@finanzamt.bwl.de: Name, Vorname, Anschrift, E-Mail-Adresse, Schule bzw. bisherige Tätigkeiten. Die Bestätigung und Einzelheiten zum Ablauf des Tages erhalten Sie im Anschluss per Mail.

Bitte melden Sie sich. Wir freuen uns auf Sie!

### AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



#### Bezirksverein der Bienenzüchter e.V.

#### Herbstversammlung

Am Freitag, 26. Oktober, findet um 20.00 Uhr die Herbstversammlung im Bildungshaus St. Luzen statt. Tipps vom Praktiker Vereinsmitglieder berichten von ihren Betriebsweisen. Interessierte sind herzlich eingeladen.

#### Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Pflegeberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Beratung für Migranten ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20

Montag u. Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

9 00 - 12 00 Uhr Freitaa: und nach telefonischer Vereinbarung (07471 93320)

Tafelladen, Schloßplatz 21

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr; Donnerstag: 9.30 - 11.00 Uhr Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Second-Hand-Laden "Hosen und mehr..."

Schadenweiler Straße 17

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:

9.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Beratung und Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen (Pflegestützpunkt Zollernalbkreis)

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)
- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 18.00 Uhr

E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de



**Aus der Kernstadt** 



#### Oktoberfest - Tanzcafé in der Tagespflege Menschen mit Demenz blühen durch Musik und Tanz auf

Unter dem Motto "Oktoberfest" bietet das nächste Tanzcafé die Gelegenheit, Lederhosen und Dirndl auszuführen. Wir schaffen für Stunden einen Ort, um Menschen im Alter anzuregen, ihre Beweglichkeit, Rhythmusgefühl und Musikalität nicht verkümmern zu lassen. Tänzer und Tänzerinnen aus den stationären Pflegeeinrichtungen, aber auch Gäste, die zuhause betreut und versorgt werden, bedanken sich beim Gastgeber, der Tagespflege des Sozialwerkes Hechingen, für die Vorbereitungen.

Unser Tanznachmittag schenkt jedem eine ganz persönliche Möglichkeit der inneren und äußeren Bewegung zur Musik der "Alleinunterhalterin Silke pur" mit Titeln aus den 50ern bis hin zu den Hits der Neuzeit.

Am Montag, 22. Oktober, von 14.30 bis 16.30 Uhr wollen wir im ehemaligen Krankenhaus in der Tagespflege im Untergeschoss in Hechingen, Weilheimer Str. 31 zusammen tanzen, singen und bei Kaffee oder Tee und Kuchen gemütlich plaudern.

Der Netzknoten Demenz bietet diesen geschützten Bereich an, damit Sie mit Ihrem an Demenz erkrankten Angehörigen zwei Stunden die Mühen des Alltages bei Seite lassen und vielleicht eine Vitalität bei Ihrem Angehörigen erleben können, die Sie so nicht mehr vermutet hätten.

Wenn Sie für Ihren Angehörigen eine Begleitung zum Tanzcafé benötigen, dann rufen Sie bei der Pflegeberatung des Caritasverbandes, Herrn Schäfer, unter Tel. 07471 933218 an. Der häusliche Betreuungsdienst bietet einen Fahrdienst und die Begleitung zum Tanzcafé im Rahmen der zusätzlichen Betreuungsleistungen nach § 45b SGB XI an, deren Kosten mit der Pflegeversicherung verrechnet werden können.

Zur Finanzierung der Kosten erheben wir einen Beitrag von 5 € pro Person für den Tanznachmittag. Um ausreichende Tische und Stühle bereitzustellen, bitten wir um eine vorherige Anmeldung bei der Pflegeberatung oder beim Sozialwerk Hechingen, Tel. 07471 9848617, trotzdem sind Kurzentschlossene herzlich willkommen.

#### Feuerdeifl Hechingen

#### Einladung zum Feuerdeifl Kürbisschnitzen



Hallo liebe Jungdeifl, wir laden euch am 21. Oktober 2018 zu unserem ersten Feuerdeifl-Kürbisschnitzen ein. Los geht es um 15.00 Uhr in der Hölderlinstr. 13 in Bodelshausen.

Mitzubringen sind: Der Kürbis, der bearbeitet werden soll; Werkzeug zum Schnitzen; eure Mama und/oder Papa; Kleidung, die warm gibt und schmutzig werden darf. Wir bieten auch die Möglichkeit an, den Kürbis zu bemalen. Acrylfarben und Pinsel sind dafür vorhanden. Für unser kleines Fingerfood-Buffet würden wir um Essensspenden bitten. Getränke werden gestellt.

Wir freuen uns auf euch - eure Britta und Sandra

#### Förderverein Villa Eugenia e.V.

#### Neue Ausstellung in der Villa Eugenia mit Malerei und Skulptur von Hans Mendler

Am Sonntag, 21. Oktober 2018, um 14.00 Uhr wird in der Villa Eugenia, Zollernstraße 10, die neue Kunstausstellung "Rote Reiter - Die Lust am Spiel" mit Malerei und Skulpturen von Hans Mendler eröffnet. Nach der Begrüßung durch Friedrich Zimmermann spricht Christina Ossowski über die Werke des Künstlers. Zur Eröffnung spielt Matthias Anton, Saxophon. Der Künstler Hans Mendler ist anwesend.

Der 1950 in Neresheim geborene und in Ulm aufgewachsene Künstler hat von 1971 bis 1976 an der Kunstakademie in Stuttgart studiert. Anschließend unterrichtete er bis 2011 am Johannes-Kepler-Gymnasium in Leonberg. Dort und in Dunaszekcsö/ Südungarn lebt und arbeitet er als Maler und Bildhauer. Seine Bilder und Skulpturen wurden nicht nur im deutschen Südwesten, sondern u.a. auch in Paris, Berlin, Budapest, Moskau, Laguna Beach/Kalifornien und Singapore in Einzelausstellungen gezeigt.



Seine aktuelle Ausstellung, zu der ein informatives Buch erscheint, zeigt viele neue Arbeiten. Dabei gewährt der Maler mit einer Auswahl von Skizzenbüchern Einblicke in seine Werkstatt. Alte Bücher oder Postkarten von Flohmärkten bieten ihm einen unerschöpflichen Fundus von optischen Anregungen. Aktuell dienten ihm u.a. eine Inselband mit dem Codex Manesse und Karten mit den Figuren der Commedia dell' Arte

als Ausgangspunkt für Übermalungen und Collagen. Diese spontanen Bearbeitungen haben seine Kreativität befeuert und es sind anschließend teilweise großformatige Gemälde entstanden. Hans Mendler gelingt es dabei, den Charakter der unmittelbaren malerischen Aktion der Skizzen auch auf die große Leinwand zu übertragen. Er spielt regelrecht mit den vorgefundenen Bildern und fügt sie zu völlig neuen Konstellationen zusammen.

Seit nunmehr zwei Jahrzehnten beschäftigt sich der Maler Hans Mendler intensiv mit Skulpturen aus Holz, die teilweise farbig gefasst sind. Sein wichtigstes Werkzeug ist die Kettensäge, mit der er dem Holzblock bedächtig zu Leibe rückt. Dabei entstehen archaisch wirkende Figuren und Köpfe mit starkem Ausdruck. Neben den jüngst entstandenen Skulpturen aus verschiedenen Hölzern, sind auch reizvolle Bronzeabgüsse einiger dieser Holzskulpturen zu sehen.

Die Ausstellung findet in Zusammenarbeit mit der Galerie Meinlschmidt - Fine Art Balingen und mit Unterstützung der Sparkasse Zollernalb sowie der Stadt Hechingen statt.

Dauer der Ausstellung: 21. Oktober – 25. November 2018 Öffnungszeiten: Samstag, 15.00 – 17.00 Uhr und Sonntag, 14.00 - 17.00 Uhr

Zur Vernissage am 21. Oktober um 14.00 Uhr laden wir Sie ganz herzlich ein.

#### Kunst, Kaffee und Musik in der Villa Eugenia

An diesem Sonntag, 21. Oktober, ist die Villa Eugenia wieder von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und der Förderverein bewirtet mit Kaffee und Kuchen. Die Gäste werden von Horst Hengstler mit Musik auf dem Piano unterhalten.

#### Fußballclub 07 Hechingen e.V.

#### Jugendabteilung

#### E-Junioren, Kreisstaffel

Freitag, 12.10.2018 SGM Melchingen/Alb-Zollern - FC Hechingen Freitag, 19.10.2018, 17.00 Uhr, Weiherstadion FC Hechingen - 1. FC Burladingen II

#### D-Junioren, Kreisstaffel

Samstag, 13.10.2018, 1. FC Burladingen - FC Hechingen 4:2 Samstag, 20.10.2018, 13.30 Uhr, Weiherstadion FC Hechingen - SGM Wessingen

#### C-Junioren, Kreisstaffel

Samstag, 20.10.2018, 13.30 Uhr Lauwasenstraße, 72336 Balingen SV Heselwangen II - FC Hechingen

#### Aktive: Herren, 1. Mannschaft, Bezirksliga

Sonntag, 14.10.2018 SGM SV Hart/SV Owingen - FC Hechingen Sonntag, 21.10.2018, 15.00 Uhr, Weiherstadion FC Hechingen - FC 07 Albstadt U23

11:2

2:6

### Aktive: Herren, 2. Mannschaft, Kreisliga B3

Sonntag, 14.10.2018, SGM SV Hart II/SV Owingen II - SGM SF Sickingen/FC Hechingen II Sonntag, 21.10.2018, 13.00 Uhr, Sickingen Rasen, Achalmstraße, 72379 Hechingen SGM SF Sickingen/FC Hechingen II - SV Heselwangen II

#### Öffnungszeiten Clubheim im Weiherstadion

Zu den Heimspielen der 1. Mannschaft ist das Clubheim eine Stunde vor Spielbeginn geöffnet. Für Speisen und Getränke wird gesorgt. Sky Bundesliga: Samstag, 22.10.2018, ab 14.30 Uhr geöffnet. Zu sehen sind die Spiele auf einer zwei Meter großen Leinwand. Infos: www.fc-hechingen.de

#### Baxter und der FC Hechingen vereinbaren Kooperation

Nicht nur sportlich, sondern auch im Bereich Sponsoring gibt es gute Nachrichten beim FC Hechingen. Der größte Arbeitgeber in Hechingen wird künftig Partner des Vereins. Eine Kooperation haben Baxter-Geschäftsführer Dr. Thomas Ertl sowie Matthias Zahn und Stefan Ermantraut vom FC Hechingen vereinbart. Neben einem klassischen Sponsoring umfasst diese Kooperation auch noch weitere Bausteine, wovon sich beide Seiten Synergieeffekte erhoffen. Die Gespräche gingen über einen längeren Zeitraum und unterschiedliche Bereiche, wie eine zukünftige Kooperation aussehen könnte, wurden durchleuchtet.

Neben der Ballsportschule Rabauken und einem Fußballturnier im Stadion, welches der Verein alle zwei Jahre im Stadion für die Baxter-Mitarbeiter ausrichtet, ist auch eine Ferienfreizeit im Weiherstadion Bestandteil der Vereinbarung. Zudem sicherte Thomas Ertl zu, dass bei einer Neugründung einer Jugendspielgemeinschaft aller Vereine in Hechingen und den Ortsteilen Baxter als Förderer mit im Boot wäre.



Matthias Zahn, Sportlicher Leiter des FC Hechingen, wertet die Partnerschaft sehr positiv: "Kooperationen mit Unternehmen helfen uns genauso wie sportliche Erfolge, unsere Wahrnehmung in der Stadt und darüber hinaus zu steigern. Demzufolge ist eine Kooperation mit den Unternehmen unserer Stadt ein wichtiges und richtiges Signal an alle, die den FC unterstützen, mit Interesse verfolgen und zukünftig verfolgen werden."

#### Eine "Herzensangelegenheit"

Thomas Ertl, Geschäftsführer des Baxter-Standorts in Hechingen: "Wir sind sehr eng mit Stadt und Region verwurzelt. Kooperationen wie mit dem FC Hechingen sind uns deshalb eine Herzensangelegenheit. Unser Engagement ist vielfältig, aber immer regional und reicht von der Unterstützung sozialer Einrichtungen bis hin zu Sportvereinen. Was mir an der neuen Zusammenarbeit mit dem FC Hechingen gut gefällt, ist, dass wir unseren Mitarbeitenden Sportveranstaltungen anbieten können und für unsere Ferienfreizeit für die Mitarbeiterkinder einen attraktiven Veranstaltungsort gewonnen haben."

#### Jahrgang 1942 Hechingen

Die Jahrgänger 1942 aus Hechingen und Umgebung unternehmen mit ihren Partnern am 24.10.2018 einen Ausflug in eine Besenwirtschaft nach Breitenholz. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Weiherstadion Hechingen. Bitte die Anmeldung It. Einladungsschreiben nicht vergessen.

#### Jahrgang 1946 Hechingen

Der Jahrgang 1946 trifft sich zum monatlichen Stammtisch am Donnerstag, 25.10.2018 um 19.00 Uhr im Schützenhaus.

#### Wenn Engel reisen; lacht der Himmel!

Der Jahrgangsausflug führte dieses Mal ins Burgenland/Österreich. Im gemütlichen Hotel "Post" in Illmitz/Burgenland wurde übernachtet. Am ersten Tag besuchte man das Städtchen Soporn/Ungarn. Bei einer Führung durch die Stadt Sopron konnte man diese erkunden. Sopron ist eine Stadt der Museen, mit schmalen Straßen, stimmungsvollen Plätzen, Torbogeneingängen und künstlerisch gestalteten Erkern. Anschließend besuchte man das Schloss Esterhazy, auch Schloss Fertöd genannt. Und am Abend besuchten die Jahrgänger die Pusztascheune, wo man gemeinsam das sogenannte "Stelzenessen" genoss. Ein Schmaus, den man sich nicht entgehen lassen sollte.



Anderntags ging es mit der Pferdekutsche durch den Nationalpark zum Neusiedler See, wo die Jahrgänger schon das Schiff erwartete. Die Schifffahrt von Mörbisch beinhaltete ein Mulatsag auf dem Schiff. Es erwartete die Besucher ein Grillbuffet mit Musik an Bord am Neusiedler See. Zurück im Hotel unterhielt die Besucher nach einem reichhaltigen Abendessen die "Zahnlose Nachtigall".

Am nächsten Tag besuchte man die Landeshauptstadt Eisenstadt. Bei einer Führung durch Eisenstadt, u.a. die Haydnkirche und das jüdische Viertel und fand anschließend eine interessante Führung im Schloss Esterhazy statt. Zuvor konnte man den Kalvarienberg der Franziskanerkirche bzw. Haydn-Kirche besichtigen. Bei einem Besuch in Podersdorf am Neusiedler See konnte man zunächst das Wahrzeichen, nämlich den südlichsten Leuchtturm Europas bestaunen. Zum Schluss besuchte man das Genussfestival in der historischen Altstadt von Rust. Am nächsten Tag hieß es Abschiednehmen vom herrlichen Burgenland.

#### Jahrgang 1948 Hechingen

Unser nächstes Treffen findet am 29. Oktober 2018 um 18.00 Uhr im Restaurant "Schlossberg" statt. Es sind alle Jahrgänger/-innen, auch aus den Teilgemeinden, recht herzlich eingeladen. Die Jahrgänger/-innen, die an unserem 70er-Ausflug teilgenommen haben, bitte ich ihre Bilder mitzubringen.

Es freut sich auf eine rege Teilnahme - Rita!

#### Kolpingsfamilie Hechingen

#### "Albtraum Jakobsweg - Mord auf der Via Podiensis"

Die Kolpingsfamilie Hechingen und die Hohenzollerische Jakobusgesellschaft (h-jg) laden gemeinsam Mitglieder, Freunde und Interessierte am **Freitag, 19. Oktober 2018 um 19.30 Uhr** ins katholische Gemeindehaus Hechingen zu einem spannenden Vortrag, der auch mit Bildern ausgeschmückt wird, über den "Albtraum Jakobsweg – Mord auf der Via Podiensis" in Wort und Bild ein. Lassen sie sich überraschen über die Erzählkunst von Autor und Jakobspilger Herbert Noack.

#### Weltgebetstag des Kolpingwerks Zollernalb

Am Sonntag, 21.10.2018, findet der diesjährige Weltgebetstag des Kolpingwerks Zollernalb in Albstadt-Lautlingen statt. Der Tag erinnert an die Seligsprechung Adolph Kolpings vor 27 Jahren. In diesem Jahr steht das Kolpingwerk von Honduras im Mittelpunkt des Gebets. Die Wort-Gottes-Feier beginnt um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer. Anschließend sind wir von der Kolpingsfamilie Lautlingen zu belegten Brötchen und Getränken in das Schwesternhaus (Am Schloss 6) eingeladen.

13



Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde der Kolpingsfamilie mit Angehörigen. Abfahrt für die Kolpingsfamilie Hechingen ist am Sonntag, 21.10.2018, um 16.30 Uhr vom Obertorplatz.

#### Seniorennachmittag

Zu einem Seniorennachmittag lädt die Kolpingsfamilie Hechingen am Freitag, 26.10.2018, 14.30 Uhr, in das kath. Gemeindehaus recht herzlich ein.

In geselliger Runde wollen wir mit Kaffee und Kuchen beginnen. Neben einem kleinen Programm, zu dem Beiträge der Teilnehmer/-innen willkommen sind, bleibt genügend Zeit zur Unterhaltung.

#### Kunstverein Künstlergilde Hechingen e.V.

#### Ausstellung in der Galerie Weißes Häusle

Die Studierenden der Klasse der Professorin Birgit Brenner an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste Stuttgart präsentieren ihre Arbeiten in einer von ihnen entwickelten Ausstellungskonzeption, die speziell die Gegebenheiten des Weißen Häusle thematisiert. Sie provozieren damit ein Spannungsverhältnis zwischen dessen Atmosphäre der Privatheit und Aspekten ihrer eigenen künstlerischen Tätigkeit. In den einzelnen Arbeiten werden Fragen zu den Gegensatzpaaren Public Space und Private Room, ständiger Erreichbarkeit und Isolation sowie Gesellschaft und Individuum aus ökonomischer wie sozialer Hinsicht verhandelt.

Do not disturb - so der Titel der Ausstellung:

Die Eröffnung ist am Sonntag, 21. Oktober um 11.00 Uhr.

Die beteiligten 14 Künstler/-innen werden anwesend sein: Katharina Becker, Josephine Boger, Daniel Frey, Juliane Gebhardt, Suah Im, Hendrik Jaich, Niko Kaloyanov, Clarissa Kassai, Leonie Klöpfer, Christina Koch, Lloyd Marquardt, Rebecca Ogle, Seonha Park, Valde Gredo.

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr Ausstellungsende: Sonntag, 11. November.

#### Landfrauenverband Zollernalb Region Hechingen

#### Führung Klosterkirche

Am Mittwoch, 24.10.2018, um 14.00 Uhr treffen sich die Landfrauen zu einer Führung durch die Klosterkirche von Hechingen-Stetten. Joachim Stegmeier zeigt uns die Klosterkirche, den barocken Klostergarten mit den Ruinen und den Klosterkeller. Treffpunkt ist vor der Kirche. Die Führung ist kostenlos. Um eine Spende zum Erhalt der Klosterkirche wird gebeten. Infos bei Jutta Rauscher-Haselberger, Tel. 07471 4337.

#### Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de

**Homepage:** www.lichtstube.info

**Schülerhort:** Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr

#### NABU Hechingen e.V.

#### Am Samstag NABU-Staudenbörse

Wie jedes Jahr um diese Zeit veranstaltet die Hechinger NABU-Gruppe ihre Pflanzen- und Staudenbörse. Pflanzen anliefern, tauschen oder nur mitnehmen, damit will der NABU dazu beitragen, dass es in den Hechinger Gärten grünt und blüht. Denn der naturnahe Garten, der Insekten, Vögeln und Kleintieren Lebensraum und bis in den Spätherbst den Menschen bunte Farbtupfer bietet, ist wichtiger denn je.

Die Staudenbörse am Parkplatz vor der St.-Luzen-Kirche findet am kommenden Samstag, 20. Oktober, von 10.00 bis 12.00 Uhr statt.

#### Sängerbund Hechingen

#### Festival der Popularmusik

Der Sängerbund Hechingen hat sich nach den erfolgreichen Aufführungen verschiedener Musicals in den letzten Jahren das nächste Ziel vorgenommen, alt bekannte Schlager und Ever-

greens am Sonntag, 28.10.2018 um 17.00 Uhr, in der Stadthalle Museum in Hechingen, vorzutragen.

Es soll ein unterhaltsamer, abwechslungsreicher Abend werden. Dazu werden mitwirken der Sängerbund Hechingen und die "HechSinger - die Stimmbande", der Partnerchor "Harmonie Laufen", der Singkreis Starzeln, die Egerländer der Stadtkapelle Hechingen sowie die Kinder-Tanzgruppe des Musikvereins Bierlingen. Es werden faszinierende Titel vorgetragen von "Wochenend und Sonnenschein" bis "Mama Loo".

Der Vorverkauf hat begonnen bei den Sängerinnen und Sängern beim Bürgerbüro und im Schuhhaus Weith in Hechingen, Vorverkauf 10,00 €, Abendkasse 12,00 €, ermäßigt 5,00 €.

#### Schwäbischer Albverein OG Hechingen

#### Albverein besucht Alraunes Panoptikum

Am kommenden Sonntag, 21.10.2018, besucht die Ortsgruppe Hechingen des Schwäbischen Albvereins noch einmal in Haigerloch das Alraune Panoptikum bevor es für immer die Türen schließt.

Im Haigerlocher Hotel "Schwanen" hat die Tübinger Textilkünstlerin "Alraune" ihre Soft-Art-Puppen in den Zimmern untergebracht. Staunen ist angesagt, wenn man sich in die einzelnen Räume mit den skurrilen Stofffiguren begibt.

Abfahrt mit der HZL um 14.14 Ühr, Treffpunkt um 14.00 Ühr am alten Landesbahnhof, Rückkehr um 17.45 Ühr, Organisator ist Adolf Bader. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

#### Ski-Club Hechingen e.V.

### 34. Int. Hohenzollern-Berglauf mit 13. AOK-Kids-Cup am 11. November

Noch immer könnte man sich schütteln, denkt man an das Wetter des letztjährigen Hohenzollern Berglaufs. Doch der Ski Club ist sich sicher, dass sich die Traditionsläufer unabhängig von allen Wettervorhersagen schon auf den diesjährigen Hohenzollern Berglauf vorbereiten.



Die kommenden drei Wochen kann man vielfach Trainingseinheiten "am Berg" beobachten. Das freut den Ski-Club Hechingen e.V. als Organisator und lässt auf ein breit aufgestelltes Läuferfeld von 400 bis 500 Teilnehmern mit zahlreichen Neulingen hoffen.

Da ist es umso wichtiger, dass viele Zuschauer an der Strecke die Läufer motivieren. Zusätzlich gibt es unterwegs wieder Stimmungsmusik der Hechinger "Schnorchel-Huaschter". Die ganze Bevölkerung ist herzlich als Zuschauer eingeladen und kann den vom Ski-Club organisierten, umweltfreundlichen Shuttleservice in Anspruch nehmen. Zur Burg fährt gegen 9.45 Uhr ein Bus am Weiherstadion ab und hält am "oberen" Burgparkplatz. Von dort fährt er dann gegen 11.30 Uhr zurück ins Stadion. Dieser Service ist kostenfrei!

Voranmeldungen für den Lauf sind schon seit einigen Wochen möglich. Noch bis einschließlich 8. November kann man sich unter www.ski-club-hechingen.de online anmelden. Bis 30 Minuten vor dem Start sind noch begrenzt Nachmeldungen möglich.

Die Startberechtigung gilt ab U16, Jahrgang 2004. Die Startgebühr beträgt 15 €, wovon 1 € an die Kira-von-Preußen-Stiftung geht. Nachmeldegebühr beträgt 3 € zusätzlich.

Angeboten werden für die Läufer wieder der Kleidertransport und die Rückfahrt.

Für Mittagessen, Kaffee und Kuchen ist in der Festhalle Hechingen-Stetten gesorgt. Dort ist auch gegen 13.00 Uhr die Siegerehrung der Bergläufer. Die drei Ersten in jeder Altersklasse erhalten Urkunden und Sachpreise.

#### Alle Kinder sind Sieger beim Kidslauf!

Mindestens 100 laufwütige Kinder wünschen sich die Verantwortlichen für den 13. AOK-Kids-Cup, der ebenfalls am 11. November im Hechinger Weiherstadion stattfindet.



Beim Hechinger Lauf, der einer von insgesamt 14 Kids-Cup-Läufen in der Region ist, geht es vor allem um das "Dabeisein", den sogenannten olympischen Gedanken. Etwas Ehrgeiz, Spaß am Laufen und der richtige Fanclub sind schon ganz gute Voraussetzungen, einen aktiven, sportlichen Vormittag zu verbringen.

Der Ski-Club organisiert das Aufwärmtraining und sorgt für ärztliche Betreuung vor Ort.

Die Laufstrecke befindet sich im neuen Hechinger Weiherstadion und ist nach Jahrgängen eingeteilt: 200 m Jahrgang 2012 und jünger; 400 m Jahrgang 2011 – 2010; 800 m Jahrgang 2009 – 2008; 1200 m Jahrgang 2007 – 2006

Start und Ziel ist um 10.30 Uhr im Stadion Hechingen (Badstraße). Die Startnummernausgabe erfolgt ab 9.30 Uhr.

Die Anmeldungen können bis einschließlich 9. November 2018 über die E-Mail-Adresse kidslauf@ski-club-hechingen.de erfolgen. Nachmeldungen sind bis 30 Minuten vor dem Start möglich.

Alle Informationen sowie die Online-Anmeldemöglichkeit für die Läufe finden Sie auf www.ski-club-hechingen.de.

#### Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V. Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de Sozialstation. Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

**Tagespflege, Tel. 07471 9848617** werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV) Tel. 07471 9848614

Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

### Sozialwerk Hechingen und Umgebung koordiniert Projekte zur Intensivierung der Seniorenbetreuung

Im Frühjahr 2017 fand bekanntlich der Umzug der Sozialwerk-Geschäftsstelle in das Gesundheitszentrum am Fürstengarten in Hechingen statt, verbunden mit der Eröffnung einer Tagespflege-einrichtung. Vor wenigen Wochen wurde die neue Parkierungsanlage mit Carports für 22 Einsatzfahrzeuge in Betrieb genommen. Damit sind die in der 45-jährigen Geschichte des Sozialwerks größten und kostenträchtigsten Projekte abgeschlossen.

Folgt nun eine Verschnaufpause? Nein, ganz im Gegenteil! Sozialwerk-Geschäftsführer Jürgen Weber stellt bereits Überlegungen an im Hinblick auf einen nächsten Entwicklungsschritt. Der Fokus ist dabei auf die Seniorenbetreuung gerichtet. Konkret heißt das, jeweils im lokalen Bereich zusätzliche beziehungsweise ergänzende Betreuungsangebote zu entwickeln.

Jürgen Weber könnte sich vorstellen, eventuell in Jungingen seitens des Sozialwerks ein erstes Projekt zu starten und dabei als Koordinator zu fungieren. Für sein Vorhaben hat der Geschäftsführer von der Vorstandschaft des Sozialwerk-Trägervereins bereits "grünes Licht" bekommen.

Und auch Bürgermeister Harry Frick sagte spontan seine Unterstützung zu. Er freut sich über diese Sozialwerk-Initiative in Jungingen und verweist auf örtliche Basisstrukturen wie den Seniorentreff oder auch die Aktivitäten des Gemeindeteams der katholischen Seelsorgeeinheit Burladingen-Jungingen.

In diesem Zusammenhang ist Jürgen Weber die Feststellung besonders wichtig, dass nichts und niemand verdrängt oder gar ersetzt werden soll.

Um die Gesamtthematik erörtern sowie die Interessenlage und gegebenenfalls auch die Mitwirkungsbereitschaft innerhalb der Gemeinde Jungingen erkunden zu können, wird zunächst eine Informationsveranstaltung stattfinden. Dazu lädt das Sozialwerk Hechingen und Umgebung in Abstimmung mit der Gemeindeverwaltung Jungingen auf Dienstag, 30. Oktober 2018, 19.00 Uhr in den Gemeindesaal Jungingen ein.

#### Stadtkapelle Hechingen e.V.

Berg und Landschaftsfotos für die Stadtkapelle gesucht Jahreskonzert mit Bildpräsentation zum musikalischen Themenkreis



Urlaub vorbei – viele tolle Eindrücke, eindrucksvolle Bilder von faszinierenden Orten. Nur zuhause interessiert sich keiner dafür. Bei der Bildpräsentation reagieren die Geladenen mit Gähnen und sinkenden Oberlidern. Das haben Sie nicht verdient! Die Stadtkapel-

le Hechingen sucht Bilder für das Jahreskonzert am 2. Dezember in der Stadthalle Museum.

Zum diesjährigen Schwerpunkt "Berge und Landschaften" sollen zu den Stücken des Orchesters auf Großleinwand Bilder gezeigt werden. Fotos aus Gebirgen, nah und fern. Himalaya, Schottland. Terra mystica mit alpinistischen Themen. Durch Spanien und Südamerika führt der musikalische Bilderbogen des Orchesters.

Dazu passend mit musikalischer Live-Untermalung Ihre tollen Fotos! Bestimmt finden Sie einige Schätze.

Darüber freut sich webmaster@stadtkapelle-hechingen.de.

### **AUS BECHTOLDSWEILER**



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Do. 9.00 - 10.00 Uhr Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

#### Radweg Bechtoldsweiler-Stein übergeben

Am vergangenen Freitag konnte bei strahlendem Sonnenschein, im Beisein von Bürgermeister Philipp Hahn der neue Radweg übergeben werden.

Nicht nur einige Mitglieder des Ortschaftsrates von Bechtoldsweiler und Stein, vor allem Radler aus Hechingen und der näheren Umgebung ließen es sich nicht nehmen dabei zu sein.

Ortsvorsteher Günther Konstanzer und Ortsvorsteher Klaus Schetter konnten strahlend berichten, dass das Werk wohl gelungen sei.



Der Bürgermeister durfte einen Sonderbeifall für die Unterstützung verbuchen.

Nun ist der Radweg vom Regenüberlaufbecken hinauf nach Bechtoldsweiler in einem tadellosen Zustand und lädt unterwegs zur Pause mit herrlichen Albausblick ein.



Der Radweg nach Stein zeigt sich ebenfalls von der besten Seite. Davon konnten sich die zahlreich erschienenen Radler auch unverzüglich überzeugen. Schön aber anspruchsvoll, besonders von Stein herauf war ihr Urteil.

Anschließend waren alle zu einem kleinen Umtrunk eingeladen und die Gäste stießen auf die Lückenschließung des Radweges

#### Spaziergang durch die historische Innenstadt von Hechingen

Einmal im Jahr lädt Ortsvorsteher Günther Konstanzer alle ehrenamtliche Helfer des Dorfes zu einem unterhaltsamen Nachmittag ein.



In diesem Jahr führte Roland Ling die große Gruppe durch die historische Innenstadt von Hechingen. Beginn war am Schlossplatz. Von dort die Schloßstraße hinauf vorbei am Haus der Madam Kaula zum Marktplatz und dem Brunnen. Weitere Stationen waren die Synagoge, die Stiftskirche, der Obertorplatz, die evangelische Johanneskirche und die Villa Eugenia.

Zum Abschluss traf man sich bei schönstem Herbstwetter noch zu einem leckeren Eis auf dem Obertorplatz. Dort dankte der Ortsvorsteher nochmals allen seinen Mitbürgern für ihr Engagement das Jahr über und dann vor allem Stadtführer Roland Ling für seine lehrreichen und sehr verständlichen Ausführungen.

#### Krippenspiel für Kinder

Liebe Kinder, liebe Erwachsene, schnell vergeht die Zeit und schon bald ist Weihnachten. Gerne möchten wir mit euch ein Krippenspiel für Heiligabend am 24.12.2018 vorbereiten. Es wäre schön, wenn wieder viele Kinder mit dabei sind. Jeder kann mitmachen, sei er noch so klein!

Damit wir schon vorab etwas planen können, wäre es super, wenn ihr euch telefonisch bei uns meldet: Sabrina Basler, Tel. 07471 9758010, Karin Gutbrod, Tel. 07471 7397852.

Ein erstes Treffen ist am 3.11.2018 geplant. Wir freuen uns schon sehr auf Euch.

Euer Krippenspielteam

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Bechtoldsweiler

Aus den Stadtteilen

Jahreshauptübung Bechtoldsweiler/Sickingen/Stein

Unsere diesjährige Jahreshauptübung findet am morgigen Samstag, 20.10.2018 um 16.00 Uhr in Stein statt. Wir treffen uns hierzu um 15.45 Uhr im Feuerwehrhaus. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

#### Vorankündigung

Am Freitag, 26.10.2018 findet unser Binokelturnier im Feuerwehrhaus statt. Turnierbeginn ist 19.00 Uhr. Die Startgebühr beträgt 5 €. Binokelspieler und Gäste aus nah und fern sind dazu recht herzlich eingeladen.

#### Motorradfreunde Hohenzollern e.V.

#### Einladung zur Schlachtplatte (Saukopfparty)

Unsere diesjährige Schlachtplatte (Saukopfparty) steigt Samstag, 3.11.2018, wieder im Bürgerhaus Bechtoldsweiler! Es gibt leckere Schlachtplatte mit Kartoffelbrei, Sauerkraut und Brot. Gegen den Durst haben wir Bier vom Fass, Wein und alkoholfreie Getränke. Einlass ist um 16.00 Uhr, Essen gibt es ab 17.00 Uhr. Um 19.00 Uhr eröffnen wir die Bar mit diversen Mixgetränken.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Motorradfreunde Hohenzollern.

#### Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

#### Das Kinderturnen der SSG Bechtoldsweiler findet mittwochs zu den unten aufgeführten Zeiten statt:

1. bis 4. Klasse Kinderturnen 14.15 - 15.15 Uhr Vorschulturnen (4 Jahre - Schuleintritt) 15.15 - 16.00 Uhr Eltern-Kind-Turnen (1,5 Jahre - 4 Jahre) 16.00 - 17.00 Uhr

#### Abteilung Tischtennis

Letzten Freitag haben wir unser jährliches Dorfturnier veranstaltet. Da nur Abteilungsmitglieder daran teilgenommen haben, nutze ich nun die Gelegenheit um unsere aktiven Mitglieder vorzustellen: Thomas Seidel, Dieter Roth, Gernot Kummer, Tim Weiß alle aus Bechtoldsweiler. Dieter Haas, Andreas Gasteier aus Bodelshausen, Julian Nill (Sickingen), Gregor Lottmann (Killer) und Klaus Schulze, Abteilungsleiter (Bisingen).

Darüber hinaus haben wir mit Eberhard Schober und Jo Schneider, (Bechtoldsweiler) zwei Passive, die stets da sind wenn man sie braucht.

Unter der hervorragenden Turnierleitung von Eberhard Schober haben also alle Aktiven außer Dieter Haas (verletzt) teilgenommen. Es wurde im Modus jeder gegen jeden gespielt. Am Ende bekamen Andy Gasteier für den ersten Platz, Klaus Schulze für den 2. Platz und Thomas Seidel für den dritten Platz je einen Pokal durch Eberhard Schober überreicht.

Heute Abend ist Jugendtraining ab 18.30 Uhr, die Aktiven trainieren ab 19.30 Uhr.

#### **AUS BEUREN**



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

### Mobile Nahversorgung

Ein fester Bestandteil der mobilien Nahversorgung in Beuren war einige Jahre die Albmetzgerei Steinhart. Seit Kurzem bleibt der Verkaufswagen der Metzgerei am Samstagvormittag aus. Eine Nachfrage ergab nun, dass es sich nicht mehr lohnen würde, der Umsatz sei rückläufig und letztlich zu gering gewesen.

Der Betreiber des Verkaufswagen würde aber bei entsprechendem Interessse aus der Einwohnerschaft einen neuen Versuch in Beuren starten. Bitte melden Sie sich bis 12. November bei der Ortschaftsverwaltung, wenn Sie mehr oder weniger regelmäßig Samstagvormittag das Angebot der Albmetzgerei nutzen möchten.

#### **Erntedank in Beuren**

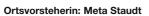
Am Sonntag wurde in Beuren Erntedank gefeiert. Im Gottesdienst segnete Vikar Georg Seelmann das mitgebrachte Obst

In der Predigt beleuchtete Vikar Seelmann die Gaben Gottes, das Vieh, das der Mensch sich zu Nutze machen soll und den Garten. in dem er säen und ernten soll. Die reiche Ernte ist ein Geschenk. Am Ende des Gottesdienstes wurde das gesegnete Brot an die Besucher verteilt. Der Dankaltar wurde sehr schön von Silvia Ling und Anita Ling aufgebaut.



Festlich geschmückter Erntedank-Altar in der St.-Johannes-Kirche Reuren

### **AUS BOLL**



Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr

oder nach Vereinbarung Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Ďi. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

#### **Umzäunung Rinder**

Wir bitten die Besitzer von Kühen und Rindern, ihre Umzäunungen instand zu halten und darauf zu achten, dass die Tiere nicht frei herumlaufen. In der letzten Zeit wurden vermehrt Klagen an die Ortschaftsverwaltung herangetragen.

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Wanderung/Kameradschaftsabend

Die Gesamtabteilung trifft sich am Samstag, 20.10.2018, um 16.00 Uhr am Feuerwehrhaus. Wir laufen gemeinsam nach Zim-

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

#### Jugendgruppe Boll e.V.

#### Halloween-Party

Die Tage werden wieder kürzer und die Nächte dafür umso länger. Bald treiben wieder allerlei Schreckenswesen ihr Unheil. Auf dem Bollemer Wasen möchten wir diese vertreiben und Euch zu

unserer Halloween-Party am 27.10.2018 einladen! Um in dieser sagenumwobenen Nacht mit den Geistern, vor allem aber mit Euch Lebenden auf dem Bollemer Wasen zu feiern, öffnet das beheizte Mottozelt ab 18.00 Uhr. Für gute Stimmung sorgen dieses Jahr ein Weizenbrunnen, Glühwein und viele weitere Getränke, auch zum Essen haben wir eine Kleinigkeit besorgt.

Für die kleinen Besucher haben wir uns dieses Jahr was Besonderes ausgedacht: Ab 18.00 Uhr warten wir in unserem Jugendraum auf Euch, um dann gemeinsam mit Fackeln auf den Wasen zu laufen. Also, schmeißt Euch ins Kostüm, denn wir freuen uns schon auf eine besondere Nacht.

Eure Jugendgruppe Boll

#### Turn- und Sportverein Boll e.V.

#### Spiel der 1. Mannschaft

Sonntag, 21.10.2018: Gauselfingen/Hausen - TSV Boll

#### Fußballiugend

#### **Ergebnisse vom letzten Wochenende:**

E-Junioren: SGM Boll I - SGM Boll II 5:3 D-Junioren: SGM Boll - SGM Stein 1:4 C-Junioren: SGM Obernheim - SGM Boll 1.0

#### Spiele am kommenden Wochenende:

#### Freitag, 19.10.2018

E-Junioren:

SGM Boll II - SGM Melchingen/Alb-Zollern II um 16.30 Uhr in Boll SGM Boll I - 1. FC Bulradingen um 17.30 Uhr in Boll

#### Samstag, 20.10.2018

D-Junioren:

FC Killertal 04 - SGM Boll um 13.30 Uhr in Jungingen

C-Junioren: spielfrei

#### Sonntag, 21.10.2018

B-Junioren:

SGM Schwenningen/Heuberg - SGM Boll um 10.30 Uhr in Stetten a.k.M.

#### Jahrgang 1938

Am Sonntag, 21.10.2018, findet um 10.30 Uhr ein Gottesdienst für verstorbene Jahrgänger statt. Der Jahrgang trifft sich anschließend im Gasthaus "Kaiser".

### **AUS SCHLATT**



#### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

#### Sitzung der Schlatter Vereinsvorstände

Am Dienstag, 23. Oktober 2018, um 19.30 Uhr findet die nächste Vereinsvorständesitzung im Proberaum des Musikvereins statt.

#### Proben für das Krippenspiel in Schlatt

Auch in diesem Jahr wollen wir an Heiligabend wieder ein Krippenspiel aufführen. Es findet am 24. Dezember 2018 um 16.00 Uhr in der Kirche in Schlatt statt. Eingeladen sind alle Kinder, die gerne beim Krippenspiel mitmachen oder bei den Weihnachtsliedern mitspielen möchten. Wir freuen uns auf euch!

#### Erstes Treffen: Samstag, 27.10.2018, um 10.00 Uhr im Pfarrhaus in Schlatt

Falls du bei diesem ersten Treffen nicht dabei sein kannst, melde dich einfach vorher bei Irene Oks (Tel. 151815) oder bei Doro Seidl (929972).

Euer Kinderkirchenteam Schlatt



#### Angelsportverein Schlatt e.V.

#### Es ist wieder einmal so weit: "Am Sonnteg wird d'Schlatt Kirbe g'feiret"!

Wir laden alle aus nah und fern recht herzlich zu unserem diesjährigen Angler-Kirbefest mit dem wohlbekannten Motto "Mir feire Kirbe wia früh'r" ein. Kirbe gefeiert wird am Sonntag, 21. Oktober 2018 ab 11.00 Uhr rund um unser "Wuhr-Stüble". Direkt neben unserem Vereinsdomizil steht für unsere Gäste ein bei Bedarf beheiztes Festzelt zur Verfügung.

Wir bieten Mittagstisch mit leckeren Schnitzeln und Salat oder Pommes frites, die obligatorischen "Heißen Roten" und Bauernbratwürste vom Grill und zur Vesperzeit ein zünftiges Bauernvesper mit Köstlichkeiten, die sicher nicht nur einem echten Bauern schmecken werden.

Nicht fehlen dürfen bei einem Kirbefest natürlich Kaffee und typischer Kirbekuchen. Dieser steht in verschiedenen Variationen bereit: Apfel- und Zwetschgenkuchen, Zuckerkuchen, Zopfbrot und natürlich auch frischer warmer Zwiebelkuchen.

Wie immer wird die Glücksgöttin Fortuna mit dem Glücksrad schöne Preise unter die Gäste bringen und unser Musikerduo "BäNa's-Buben" sorgt mit seinen Instrumenten für die passende Atmosphäre. Den Höhepunkt des Nachmittages bildet direkt beim Wuhr-Stüble die Neuauflage der "Schlattemer Schlepperparade" - heuer mit Prämierung -, wobei unsere Gäste als Jury fungieren werden. Mit von der Partie sind nur Traktoren und Unimog-Fahrzeuge aus unserer Heimatgemeinde, wobei diese mindestens 30 Jahre "auf dem Buckel" haben. Für interessante Unterhaltung ist auf jeden Fall gesorgt.

So freuen wir uns auf einen rundum unterhaltsamen und kurzweiligen Angler-Kirbe-Sonntag mit recht vielen Gästen.

Die Vorstandschaft

#### FC Killertal 04

#### Aktive/1. Mannschaft

#### 10. Spieltag: Nächste Überraschung verpasst FC Killertal 04 - SV Heiligenzimmern

Im Heimspiel gegen den Tabellendritten mussten wir eine unglückliche 2:3-Niederlage hinnehmen. Zwar hatten die Gäste optisch mehr vom Spiel, konnten sich jedoch keine zwingenden Torchancen erarbeiten. Wir unsererseits spielten aus einer sicheren Defensive heraus und konnten immer wieder gefährliche Nadelstiche setzten. So lagen wir nach 40 Minuten nicht unverdient mit 2:0 in Führung. Die Treffer erzielten Joachim Funkenweh und Sven Würzinger. Kurz vor dem Pausenpfiff konnten die Gäste nach einem Eckball auf 2:1 verkürzen. In der zweiten Halbzeit mussten wir dann den 2:2-Ausgleich hinnehmen. Und zu allem Überfluss gefiel dem Schiedsrichter diese Partie so gut, dass er so lange nachspielen ließ, bis wir auch noch einen weiteren Treffer kassiert hatten. In der 97. Spielminute war es erneut eine Standardsituation, welche uns um einen mit Sicherheit verdienten Punkt gebracht hat.

Am kommenden Sonntag, 21.10.2018 erwarten wir im dritten Heimspiel in Folge den SV Heselwangen. Der Aufsteiger rangiert derzeit einen Tabellenplatz hinter uns und findet sich auf dem Relegationsplatz wieder. Mit einer ähnlich engagierten Leistung wie zuletzt könnten wir uns ein kleines Polster auf die untere Tabellenregion erarbeiten. Anpfiff ist um 15.00 Uhr.

#### Jugendfußball Killertal

E-Jugend

Spielergebnis 12.10.2018: SGM Melchingen - FCK 0:8

Nächstes Spiel gegen die SGM Melchingen am Freitag, 19.10.2018, 17.00 Uhr in Jungingen

#### **D-Jugend**

Spielergebnis 13.10.2018: SGM Bisingen - FCK

Nächstes Spiel gegen die SGM Boll am Samstag, 20.10.2018, 13.30 Uhr in Jungingen

#### C-Jugend

Spielergebnis 13.10.2018: FCK - Spfr. Bitz 2:1

27.10.2018 spielfrei. Nächstes Spiel gegen den FC Hechingen am Samstag, 10.11.2018, 13.30 Uhr in Jungingen

Spielergebnis vom 16.10.201 wird nachgemeldet.

Nächstes Spiel gegen die SGM Erzingen am Sonntag, 21.10.2018, 10.30 Uhr in Erzingen

#### A-Jugend

Aus den Stadtteilen

Spielergebnis 13.10.2018:

SGM Stein/FCK: FV Rot-Weiß Ebingen 1:5 Nächstes Spiel gegen die SGM Harthausen am Samstag, 20.10.2018, 15:30 Uhr in Harthausen

Alle Spielerinnen und Spieler, sowie auch die Trainer, würden sich über Fan-Unterstützung sehr freuen.

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Schlatt

#### Feuerwehrprobe

Am Freitag, 26. Oktober 2018 findet um 18.30 Uhr eine Übung statt. Treffpunkt ist das Gerätehaus.

Heinrich Jatzek, Abteilungskommandant

#### Förderverein Friedhofskirche Schlatt e.V.

Für den recht zahlreichen Besuch unserer Abschlussandacht am 10. Oktober in unserer Friedhofskirche bedanken wir uns an dieser Stelle bei allen Gestaltern und Mitbetern. Ein besonderes Vergelt's Gott sagen wir der Gnadentaler Hausmusik, die uns auch in diesem Jahr nicht nur einmal bestens unterstützt hat.



Im Mittelpunkt der Gebetsstunde standen Gesetze aus glorreichen, dem dem schmerzhaften und dem freudenreichen Rosenkranz. Zudem wurde noch eine Rosenkranzandacht gebetet. Aufgelockert wurde die von Anne Schuler geleitete Ge-

betsstunde durch Vorträge der Gnadentaler Hausmusik. Am Schluss war es schließlich Elisabeth Schuler, die für den Förderverein herzliche Dankesworte an alle Mitwirkenden der zahlreichen Andachten in der Friedhofskirche sprach. Das gemeinsam gesungene Lied "Guten Abend, gut' Nacht" beschloss den Reigen der diesjährigen Gebetsstunden in der Friedhofskirche.

#### Einladung zum Kirchenkonzert

Der Förderverein Friedhofskirche lädt recht herzlich zum Auftritt des Vokalensembles Wilfried Wilke aus Cottbus ein. In Verbindung mit einer heiligen Messe werden die Sängerinnen und Sänger am Donnerstag, 25. Oktober um 18.30 Uhr in unserer Friedhofskirche ein breitgefächertes Programm präsentieren und auch nach dem Gottesdienst noch einige Darbietungen vortra-

Die rund 20 Stimmen warten mit Werken alter und neuer Meister sowie geistlichen Liedern und Motetten auf. Dirigent des Chores ist Wilfried Wilke, ehemaliger Kirchenmusikdirektor und Kantor des Kirchenkreises Cottbus. Vor rund sechs Jahren hat er seinen Chor gegründet, diesem gehören Sänger aller Altersklassen, auch Jugendliche, an. Das Ensemble legt großen Wert darauf, jedes Lied mit Würde und Seele zu Gehör zu bringen.

Bereits im Vorfeld waren die Vertreter des Chores vom Ambiente und der Atmosphäre in unserer Friedhofskirche angetan. Sie versicherten, ein ansprechendes Konzertprogramm mitzubringen. Zelebrant der heiligen Messe wird Vikar Georg Seelmann sein.

Dieses in einen Gottesdienst eingebettete Chor-Konzert stellt den Abschluss unseres Jahresprogramms 2018 dar und ist nicht nur deshalb sicher einen Besuch wert. Es wird kein Eintritt verlangt, am Schluss können die Chormitglieder aber mit einer Spende für ihr Können belohnt werden. Wir freuen uns auf recht viele Kirchen- und Konzertbesucher.

Die Vorstandschaft

#### Narrenzunft Schlatt e.V.

#### Nächste Termine:

24.10.2018, 20.00 Uhr: Ringjugendvollversammlung in Schlatt 9.11.2018: Herbstringversammlung Unterdigisheim

#### Schwäbischer Albverein OG Schlatt

#### Seniorenwanderung

Am **Mittwoch, 24. Öktober 2018** treffen wir uns **um 13.30 Uhr** an der Turnhalle zu einer Wanderung um den Schömberger Stausee.

#### Wanderung Reutlingen/Alb

Am **Sonntag, 28. Oktober 2018** startet die Ortsgruppe Schlatt/ Hohenzollern des Schwäbischen Albverein e.V. zu einer Wanderung durch die Eninger Weide mit dem Ziel "Grüner Fels". Treffund Ausgangspunkt ist die Turnhalle in Schlatt mit Abfahrt um 10.15 Uhr.

Die 1,5-stündige Wanderung zum "Grünen Fels" wird mit einer guten Aussicht belohnt. Am Ziel angekommen, bietet sich auch die Möglichkeit, sich bei einer Pause durch das mitgebrachte Rucksackvesper zu stärken.

Für den geselligen Ausklang ist auch das Einkehren in das Wanderheim der Ortsgruppen Eningen geplant: https://eningen.albverein.eu/wanderheim/

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Gäste.

#### Ski-Club Schlatt e.V.

#### Vorankündigung

Der Skiclub Schlätt e.V. hält am **10. November 2018** seine diesjährige Generalversammlung ab. Beginn im Ski-Häusle ist um 20.00 Uhr. Zu dieser Versammlung laden wir bereits heute alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich ein.

Die Vorstandschaft

#### TSV Schlatt e.V.

#### Die "Bewegten Männer" starten durch.

Liebe Sportler, nach einer kurzen Pause ist es jetzt wieder so weit: Wir laden Euch recht herzlich zu unseren regelmäßigen "Übungsstunden" ein. Diese finden jeweils freitags statt, wir treffen uns um 18.30 Uhr direkt in der Turn- und Festhalle.

Unser Übungsleiter Manfred Biffar durfte in der Zwischenzeit Fortbildungskurse genießen. Sicher hat er die eine oder andere neue Übung mitgebracht. Sein Ziel ist es, uns "bis ins hohe Alter" gesund, beweglich (auch geistig) und fit zu halten. Unser Angebot beinhaltet unter anderem: Funktionsgymnastik zum Erhalt der Beweglichkeit, Kraft und Kraftausdauer/Fitness, koordinative Übungen zum Erhalten der Fitness und der geistigen Fähigkeiten.

Neue Mitglieder sind recht herzlich willkommen, jeder kann gerne mal in unsere Übungseinheiten hineinschnuppern. Und nicht vergessen, unser Motto lautet: "Nichts muss, alles kann", denn der Leistungs- und Wettbewerbsgedanke ist bei unseren Treffen ausgeschlossen. Wir freuen uns, Euch zu sehen und uns mit Euch zu "bewegen".

Abteilungsleitung "Bewegte Männer"

#### **AUS SICKINGEN**



Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

#### Dorothee Müllges auf Besuch in Sickingen

Dorothee Müllges, die im September neu gewählte Erste Beigeordnete der Stadt Hechingen, besuchte auf Einladung von Ortsvorsteher Gerhard Henzler die Wasserturmgemeinde. Während ihres Aufenthaltes zeigte Frau Müllges großes Interesse am positiven Werdegang von Sickingen, an seiner Struktur und seinen Einrichtungen. Bei einem gemeinsamen Rundgang lernte sie die Sickinger Haushaltswünsche für die Zukunft kennen.

Bei blauem Himmel und strahlendem Sonnenschein dürfte ihr

der einmalige Blick vom Weiler Trieb zur Burg Hohenzollern, auf Hechingen und auf die Schwäbische Alb in Erinnerung bleiben.



#### Seniorentreff

### Auf den Spuren lebhafter Erinnerungen an die Kriegs- und Nachkriegszeit

Am Donnerstag, 11. Oktober versammelte sich eine frohgelaunte Seniorenschar, um bei Kaffee und Kuchen sich auszutauschen über aktuelle Dorfgeschichten. Ein voll besetzter Rathaussaal zeigte dem Helferteam, wie wichtig unseren Senioren diese monatlichen Begegnungen sind. Gesundheitliche Probleme in unserem Team haben das Fortbestehen dieser Seniorennachmittage stark gefährdet. Wir konnten aber weitere Helfer begeistern. Die Aufgaben lassen sich auf mehrere Schultern aufteilen und so meistern. Die Seniorenarbeit kann weitergeführt werden.



"Lang ist's her, dass ich Kind war", ist ein Buch von Herrn Seeburger aus der Kindersicht geschrieben. In lebhafter Erinnerung werden Erlebnisse für Kinder und den meist schlimmen Auswirkungen beschrieben. Gerhard Henzler las daraus Passagen vor, da der Autor wegen einer Augenschwäche nicht selber lesen konnte. Die Senioren wurden immer wieder aufgefordert, mit eigenen Beiträgen und Anekdoten aus dem Raum Sickingen das Gelesene zu ergänzen. Alle Gäste waren sich einig: "Lang ist's her, dass ich Kind war". Horst Haberhauer, der ehemalige Schulleiter in Sickingen, belebte die vorgetragenen Texte und erzählte von der alten katholischen einklassigen Bekenntnisschule am Ort. Die Erwähnung von "Tatzen" und "Fleißzetteln" ließ den Gedanken an die Schulzeit freien Lauf. Horst Haberhauer erwähnte den schwarzen Mann "Bamba Zampa", der in Sickingen lebte.

Den geschichtsträchtigen Nachmittag beendete ein Weißwurstvesper, ein Hauch Sickinger Oktoberfest.

Unser nächstes Treffen ist am (Achtung Terminänderung!) 22. November ab 15.00 Uhr im Rathaus.



#### Pater Heinrich Oesterle bedankt sich

Am Sonntag, 30. September hat Pater Heinrich Oesterle von der Missionsgesellschaft der Weißen Väter in seiner Heimatkirche in Sickingen sein diamantenes Priesterjubiläum gefeiert. Allen, die an der Gestaltung dieses Dankgottesdienstes mitgewirkt haben: dem Stadtpfarrer Michael Knaus, Festprediger Pater Albert Schrenk, der Organistin Anne Dieter, den Bläsern des Blasorchesters, der Messnerin und den Messdienerinnen und Messdienern und allen, die an dem Dankgottesdienst teilgenommen haben, nochmals ein herzliches Vergelt's Gott.

Dank auch für alle Glück- und Segenswünsche und die Spenden für die Missionsarbeit im Kongo. Besonderen Dank für den Blumenschmuck in Kirche und Gemeindesaal, für die Zubereitung und die Bedienung beim Mittagessen und Kaffee.

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Sickingen

#### **Jahreshauptübung**

Am Samstag, 20.10.2018, findet die Jahreshauptübung der Abteilungen Sickingen, Bechtoldsweiler und Stein statt. Übungsobjekt ist das Rathaus in Stein. Übungsbeginn ist um 16.00 Uhr. Wir treffen uns dazu um 15.30 Uhr am Gerätehaus. Ich bitte um vollzählige Teilnahme.

Feuerwehrinteressierte sind zu unseren Aktivitäten jederzeit herzlich willkommen!

Frank Brecht, Abteilungskommandant

#### **AUS STEIN**



Ortsvorsteher: Nikolaus Schetter

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr Do. 8.00 - 12.00 Uhr

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers

Am Dienstag, 23.10.2018, entfällt die Sprechstunde von Herrn Ortsvorsteher Schetter. Die nächste Sprechstunde ist am 30.10.2018 von 18.00 - 20.00 Uhr.

#### Kriegsgräberfürsorge

Für die alljährlich stattfindende Haus- und Straßensammlung zu Gunsten des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. werden noch engagierte Bürger/-innen gesucht, eine kleine Aufwandsentschädigung wird zugesichert.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte baldmöglichst bei der Ortschaftsverwaltung.

#### Probe für das Krippenspiel

Die erste Probe für das diesjährige Krippenspiel ist am Freitag, 26.10.2018 um 15.30 Uhr im Pfarrzentrum.

Wir freuen uns auf euer Kommen das Gemeindeteam St. Markus

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### **Abteilung Stein**

Am Samstag, 20. Oktober 2018 um 16.00 Uhr findet die Jahreshauptübung der Freiwilligen Feuerwehr Stein statt. Das Übungsobjekt ist das Rathaus. Alle Bürgerinnen und Bürger von Stein sind herzlich zur Übung eingeladen.

#### Narrenzunft Stoanemer Sadbolla

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

So langsam starten wir wieder in Richtung Fasnet und unsere Termine für die kommende Saison stehen auch schon fest. Daher laden wir euch herzlich zu unserer Mitgliederversammlung am 26. Oktober 2018 ein, die ab 20.00 Uhr im Rathaus stattfin-

Außerdem richten unsere Freunde aus Unterdigisheim die alljährliche Herbstringversammlung aus. Diese findet am 9. November statt und unser Bus fährt um 18.00 Uhr am Rathaus ab.

Eure Vorstandschaft

#### Häsprobe

Aus den Stadtteilen

Liebe Narrenfreunde, die fünfte Jahreszeit naht mit großen Schritten. Damit alle Närrinnen und Narren in der kommenden Saison gut ausgestattet sind, findet am Samstag, 27.10.2018, zwischen 13.00 und 15.00 Uhr eine Häsprobe im Rathaus in Stein statt. Wer neues Häs oder Zubehör benötigt, darf gerne vorbeikommen und sich neu eindecken oder sein altes Häs abgeben. Außerdem können an diesem Tag auch Bestellungen für T-Shirts, Pullis, etc., die noch bestickt werden müssen, abgegeben werden.

Eine dringende Bitte um Abgabe, geht an alle, die noch (Klein-) Kinderhäser zu Hause haben, die nicht mehr genutzt werden. Diese werden dringend benötigt und können zu den oben genannten Zeiten am 27.10.2018 im Rathaus abgegeben werden!

Auf euer Kommen freut sich euer Häswart

#### Tischtennisclub Stein

#### Spielergebnisse der vergangenen Spielwoche: 13.10.2018

JU18: TTC Stein II - TSV Betzingen II	5:5
Herren: FC Mittelstadt - TTC Stein	8:8
Herren: TTC Stein IV - TSV Gomaringen VI	9:4
Herren: TTC Stein II - TSV Burladingen II	3:9

#### Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

#### Aktive Fußball

#### Sonntag, 14.10. - SGM Stein/Boll - FC Wessingen

Gegen den Tabellenvierten aus Wessingen konnte ein 4:2-Heimsieg erzielt werden und der 2. Tabellenplatz somit gefestigt werden. Zur Halbzeit führte man 1:0 und konnte direkt nach Wiederanpfiff auf 2:0 erhöhen. Der Gast war nur durch Standardsituationen gefährlich und konnte zwischenzeitlich innerhalb von 2 Minuten durch 2 Standards ausgleichen. Unser Team steckte aber nicht auf und konnte auf 4:2 erhöhen.

Tore: (40', 46') Marc Konstanzer, (80') Viktor Bensel, (86') Marcel Ampuero

#### Vorschau:

Sonntag, 21.10.2018, 13.00 Uhr - FC Steinhofen II - SGM Stein/Boll

#### Jugendfußball

#### A-Jugend: SGM Stein- RW Ebingen

Mit nur 12 Spielern gingen wir in diese Partie. In den ersten 20 Min. machten unsere Jungs richtig Druck und kamen auch gleich nach 5 Min. durch Emre Chalil zum 1:0. In der 9. Min. glich Ebingen zum 1:1 aus. In der 40. Min. kam Ebingen durch einen schnellen Konter zum 1:2 und so ging's in die Pause. Nach Anpfiff zur zweiten Hälfte fanden unsere Männer nicht mehr ins Spiel. Ebingen erhöhte so in der 54. Min. zum 1:3. Das 1:4 in der 63. Min. und in der 77. Min. das 1:5, war dann auch der Endstand.

Jetzt sind wir im Abstiegskampf voll dabei. Die nächsten Partien werden jetzt nicht einfach für uns. Am Samstag geht es nach Harthausen. Danach zum Tabellenzweiten Pfeffingen und am Schluss der Vorrunde zum Tabellenführer nach Gruol. Trotzdem wollen wir versuchen den einen oder anderen Punkt zu ergattern.

D-Jugend: SGM Boll - SGM Stein 1:4 E-Jugend: SGM Stein - SGM Wessingen 3:1

#### Vorschau

E-Jugend: Freitag, 19.10.2018 um 17.00 Uhr

FC Onstmettingen - SGM Stein

D-Jugend: Samstag, 20.10.2018 um 13.30 Uhr 1. FC Burladingen - SGM Stein

A-Jugend: Samstag, 20.10.2018 um 15.30 Uhr SGM Harthausen/Zollern-Alb - SGM Stein

#### **Binokel-Turnier**

Am Mittwoch, den 31.10.2018, veranstaltet der TSV Stein wieder sein Binokel-Turnier. Beginn ist um 19:30 Uhr im Sportheim. Auf Euer Kommen freut sich der TSV Stein!

#### **AUS STETTEN**



#### Ortsvorsteher: Hannes Reis

Sprechzeiten: Di.10.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00-12.00 Uhr, Mi. 11.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr

# Öffentliche Ortschaftsratssitzung am 23. Oktober 2018

Zu unserer öffentlichen Ortschaftsratssitzung in der Ortschaftsverwaltung Stetten am **Dienstag, 23. Oktober 2018, um 20.00 Uhr** lade ich Sie herzlich ein.

#### Vorgesehen ist folgende Tagesordnung:

- 1. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger
- 2. Kenntnisnahme des Protokolls vom 4.9.2018
- 3. Bekanntgaben
- 4. Verschiedenes

Hannes Reis. Ortsvorsteher

#### Krippenkinder zu Besuch beim DRK

Passend zum pädagogischen Projekt "Arzt-Kranksein" besuchten die Krippenkinder der Kita Stetten den Rettungsdienst in Hechingen. Als der große Rettungswagen aus der Garage gefahren wurde, staunten die Kinder. Mit Hilfe der Rettungssanitäter wurde der Rettungswagen von außen und innen genau begutachtet und erforscht.



Dieses Projekt entstand auf Wunsch der Kinder. So besuchten die Krippenkinder auch eine Apotheke, um Verbandsmaterial zu kaufen. Damit absolvierten sie einen "Erste-Hilfe-Kurs". Auch eine "echte" Arztpraxis wurde mit Unterstützung der Erzieherinnen in der Krippe eingerichtet. Besuch bekamen die Krippenkinder im Morgenkreis von einer echten Notärztin.

Ziel dieses Projektes ist es, die Kinder auf Lebenssituationen vorzubereiten und ihnen Ängste zu nehmen.

Vielen Dank an alle, die unser Projekt so toll unterstützten.

Die Regenbogenkinder und Erzieherinnen der Krippe Stetten

#### Altenwerk St. Johannes d. T.

Voll besetzt waren die Sitzplätze im Johannessaal bei unserem letzten Treffen. So konnte unsere Leiterin 40 Seniorinnen und Senioren begrüßen. Nach dem Dank an die Kuchenspender/-innen und einem an die Jahreszeit angepassten Gedicht stärkten wir uns bei Zwiebelkuchen und Kaffee. Unser Franz Bausinger erläuterte dann die (fast) vergessenen Fest- und Heiligentage

mit den Laurentiustränen im August beginnend bis zu den Sprüchen zu Gallus im Oktober. Rosenkranzmonat, Erntedank und Kirbe wurden erklärt. Leider haben die Jungen heute bei Kirbe nur das Festen im Hinterkopf und nicht die tiefere Bedeutung vom früheren Kirchweih-Fest. Die Teilnehmer sangen deswegen auch ein "Danke"-Lied.

Herr Maier, Erika Haid und Irma Waldmann ergänzten den Vortrag mit eigenen nachdenklichen Ausführungen über den Apfelbaum - Gott lässt wachsen. Applaus für all diese Zutaten schloss sich ebenso an, wie der Dank für die Beiträge.



Kranzbrot, reichlicher Gesprächsaustausch und das Gutenachtlied kamen nicht zu kurz und beendeten den kurzweiligen Nachmittag, bevor die zahlreichen Teilnehmer/-innen den Heimweg antraten oder in den Rosenkranz nebenan gingen.

Im November wollen wir uns am Donnerstag, 8.11.2018, dem Gedenktag des Bischofs Willehad, wiederum hier im Johannessaal treffen.

#### Musikverein Stetten e.V.

Stettener MV Kirbe - endlich ist es so weit



Am heutigen Freitag ab 19.00 Uhr gehen wir mit der 2. MV Dirndl-Party an den Start. Zu Beginn wird der Musikverein Zimmern unterhalten und ab 21.00 Uhr geht dann die Dirndl-Party mit der Partyband "die Lausbuba" ab. Nähere Infos zu "die Lausbuba", der Oktoberfest- und Stimmungsband, gibt es im Internet unter www.dielausbuba.de.

Eintrittskarten sind an der Abendkasse zum Preis von 7 € erhältlich.

Auch die Gaudi kommt nicht zu kurz. Zeigt als Gruppe bei der **2. Gaudi-Olympiade** Euer Können am Nagelbalken, der Säge und bei 5-Mann(Frau)-a-Maß.

Am Samstag geht es schwäbisch weiter.

#### Samstag, 20. Oktober - Mundarttheater

20.00 Uhr schwäbisches Mundarttheater "Iber d' Zong gschtolpret"

Saalöffnung: 19.00 Uhr. Die Laienschauspieler des MV präsentieren ein schwäbisches Mundarttheater. Eintritt:  $6,00 \in$  an der Abendkasse

Anschließend Besenwirtschaft und Unterhaltung mit den "Gnadental Swingers".

#### Sonntag, 21. Oktober - viel Musik

ab 11.30 Uhr Frühschoppen - Musikkapelle Feldhausen-Harthausen

ab 13.45 Uhr Nachmittagskonzert - Musikkapelle Höfendorf

ab 15.45 Uhr MV - Blockflöten

ab 16.30 Uhr MV - Jugend musiziert

ab 17.00 Uhr MV - Jugendkapelle

Mittagstisch mit selbstgemachtem Kartoffelsalat, Kaffee und Ku-

Infos auch unter www.musikvereinstetten.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Narrenzunft Hagaverschrecker e.V.

Am 9.11.2018 fahren wir nach Unterdigisheim zur Herbstringversammlung. Der Bus fährt um 18.45 Uhr am Rathaus los. Wie immer fahren wir auch in diesem Jahr mit unseren Narrenfreunden aus Boll. Bitte in Narrenzivil kommen!

#### Narrenzeitung

In diesem Jahr wollen wir endlich wieder eine Narrenzeitung schaffen! Dafür ist aber die Bevölkerung gefragt! Wer weiß was? Wer hat was? Wir suchen Geschichten über lustige Missgeschicke, tolpatschige Nachbarn oder sonstiges, was so den Stettener passiert! Gerne in Reimform, ist aber kein Muss! Beiträge werden ab sofort entgegen genommen! Der dafür vorgesehene Briefkasten hängt am Eingang des Heimatmuseums.

#### **Traditioneller Umzug**

Liebe Stettemer, Stettemer Vereine, Gruppen,

am 03.03.2019 findet unser traditioneller Umzug in Stetten statt. Und wie es unsere Tradition ist, möchten wir auch dieses Mal Laufgruppen der Vereine oder freie Gruppen begrüßen dürfen! Wer Interesse hat, meldet sich bitte bis spätestens 01.12.2018 bei Sabine Abt täglich ab 17.00 Uhr unter Tel. 702620.

#### TSV Stetten 1912 e.V.

#### Herrenmannschaft

Das Spiel gegen den SGM SGSL Hörschwag/FC Stetten-Salmendingen II/TV Melchingen am vergangenen Sonntag ging unentschieden (0:0) aus. Die nächste Partie gegen den FV Besingen II findet am Sonntag, 21.10.2018 um 15.00 Uhr auf dem Lindenwasen in Stetten-Hechingen statt.

#### **Damenmannschaft**

Das Heimspiel gegen die SGM Frittlingen/Wilflingen gewannen unsere Damen mit 5:2. Das nächste Rundenspiel findet auswärts gegen den TSV Geislingen statt. Am Sonntag, 21.10.2018 um 11.00 Uhr ist Anpfiff.

#### Juniorinnen

#### **B-Juniorinnen**

Am vergangenen Dienstag verloren die B-Juniorinnen ihr Auswärtsspiel gegen die SGM Schwenningen/HeubergSpvgg knapp mit 2:1. Die nächste Begegnung findet am Samstag, 20.10.2018, gegen den TSV Frommen II in Stetten statt. Anpfiff ist um 13.00 Uhr.

#### C-Juniorinnen

Die C-Juniorinnen haben ihr Spiel gegen die SGM Schwenningen/Heuberg am vergangenen Freitag mit 3:10 gewonnen. Die nächste Partie findet am heutigen Freitag, 19.10.2018, auf dem Lindenwasen in Stetten gegen den TSV Laufen-Eyach o.W. statt. Anpfiff ist um 17.30 Uhr.

#### Wir suchen euch - Mädels und Jungs!

Aktuell hat der TSV Stetten-Hechingen eine Bambini- und eine F-Jugend-Mannschaft. Hierfür brauchen wir für die Bambini (Jahrgang 2012 und jünger) und für die F-Jugend (Jahrgang 2010/2011) dringend noch Unterstützung. Trainiert wird dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Halle in Stetten-Hechingen. Wer Interesse hat, kann gerne vorbei kommen oder sich bei der Jugendleiterin Katharina Wolf (0157 58850196) melden. Wir freuen uns auf euch!

#### AUS WEILHEIM

Aus den Stadtteilen



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

#### Neuverpachtung von gemeindeeigenem Grundstück

Am Mittwoch, 24.10.2018 findet um 18.00 Uhr auf dem Rathaus Weilheim die Neuverpachtung von einem zurückgefallenen Allmend statt.

#### Allmend von Zug, Maria:

Gewann "Oberstockach", Gemarkung Weilheim, Flurst. Nr. 852/2 tlw., Teil Nr. 92, Messgeh.: 41 ar.

Das zu verpachtende Flurstück wird vorrangig an haupt- und nebenberufliche Landwirte verpachtet und zwar unter der Berücksichtigung der vorhandenen Lageschwerpunkte ihrer weiteren Wirtschaftsflächen.

Die Verpachtung erfolgt ausschließlich an Weilheimer Landwirte. Interessenten sind hierzu eingeladen.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

#### Open-Air-Sitzung des Ortschaftsrates wegen Containerverlagerung

Weil die Glas- und der Altkleidercontainer die Zufahrt zu einem Grundstück einengten war eine Standortverlagerung unumgänglich. In der letzten Sitzung des Ortschaftsrates wurde bei einer Gegenstimme als neuer Standort der Parkplatz vor dem Weilheimer Sportplatz bestimmt. Allerdings wurde der genaue Standort nicht exakt definiert. Und das wurde jetzt unter den Augen einiger weniger Zuschauer im Rahmen eines Ortstermines nachgeholt.



Die wenigen Gegenargumente, als da wären spielende Kinder oder der Verlust von Parkplätzen, konnten nicht überzeugen und wogen die Vorteile nicht auf. Der favorisierte und bestimmte Platz am Ende des vorderen Parkplatzes am Rand ist aut zugänglich und verkehrstechnisch sowohl für die Benutzer als auch die Abholer des Glases günstig gelegen. Der Platzverbrauch beschränkt sich, großzügig bemessen, auf drei mal sieben Meter und tangiert die hintere Zufahrt zu der Sporthalle nicht. Der schnelle Ortstermin war nicht zuletzt deswegen notwendig geworden, weil die Firma, die den Stellplatz für die Container herrichtet, auch gleichzeitig auf dem Friedhof Arbeiten zu erledigen. Dadurch könnten bei der Baustelleneinrichtung Kosten eingespart werden.

#### Informationen an der Rathaustafel

Rainer Böhm, Klavier-Solo in der Alten Synagoge Hechingen am Sonntag, 21.10.2018, 19.00 Uhr Vortragsveranstaltung "Wenn die Gelenke schmerzen" im Hohenzollernsaal Sparkasse Zollernalb am Donnerstag, 25.10.2018, 20.00 Uhr

#### Sammlung von Grünabfällen

Diese Sammlung ist für sperriges Grüngut wie Baum- und Heckenschnitt, Reisig und Wurzelstöcke vorgesehen. Der Termin der Grünabfallsammlung in Weilheim ist am Montag, 29.10.2018. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung, Telefon 07433 921371 oder 921381.

#### Gemeinsame Veranstaltung in Weilheim

Am Samstag, 1. Dezember 2018 veranstalten der Obst- und Gartenbauverein Weilheim und der Narrenverein Hutzlabäuch einen bunten Nachmittag mit vorweihnachtlichem Charakter.

Wer sich mit einem Verkaufsstand daran beteiligen möchte kann sich mit sich gerne mit Rosi Wiest, Telefon 5483 oder Stephan Beck, Telefon 622875 in Verbindung setzen.

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Weilheim

#### Feuerwehrprobe

Am Freitag, 26.10.2018 findet die nächste Löschübung statt. Wir treffen uns um 20.00 Uhr beim Feuerwehrhaus.

Simon Wiest, Abt.-Kommandant

#### Musikverein Weilheim e.V.

#### Kleines Kirchenkonzert am Sonntag, 4.11.2018

Auch in diesem Jahr möchten wir Sie wieder mit einem "Kleinen Konzert in der Kirche" erfreuen. Unser diesjähriges Konzert findet am Sonntag, 4.11.2018 um 18.00 Uhr in der Kirche in Weilheim statt. Programmdauer ca. 1 Stunde.

Im Anschluss findet ein kleiner Stehempfang im Pfarrhaus statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Evelin Beck, 1. Vorsitzende

#### Seniorengruppe

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren!

Nach einer längeren Sommerpause treffen wir uns wieder im Oktober zu einem Halbtagesausflug. Unser Ziel ist der Fernsehturm in Stuttgart.

Am Dienstag, 23.10.2018 um 12.00 Uhr fahren wir in Weilheim weg. Zunächst geht es nach Hirrlingen, dort werden wir den Erntedankteppich anschauen. Danach weiter zum Fernsehturm nach Stuttgart. Dort trinken wir gemütlich einen Kaffee und machen uns danach wieder auf die Heimreise. Abschluss ist wieder beim "Paul im Adler".

Eure Gudrun

#### Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Nikolaus Schetter, für den Stadtteil Stetten Hannes Reis, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester. Redaktion: Maria Poppel

Telefon 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH,

Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,

E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

#### Sportverein Weilheim e.V.

#### Neugründung einer Bambinigarde

Erfreulicherweise bietet die Tanzgarde des Sportvereins ab sofort eine Bambini-Gruppe an. Diese richtet sich an alle Kinder von 4 bis 7 Jahren, die Spaß am karnevalistischen Tanzsport haben und in der kommenden Fasnet mit einem kleinen Tanz in schönen Kostümen auf der Bühne stehen wollen. Das Training beginnt am kommenden Montag, 22.10.2018, und findet von 17.00 bis 18.30 Uhr in der Sporthalle in Weilheim statt. Anmeldungen und Infos bei Conny Eberwein, Tel. 0163 4226615 und Gerd Eberwein, Tel. 0157 32358574.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34 Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

#### Öffnungszeiten:

Mo., Mi. + Fr. 9.00 - 12.00 Uhr Mo. + Do. 14.30 - 17.00 Uhr Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

#### 29. Sonntag i.J./Mk 10, 35-45

#### Samstag, 20. Oktober - hl. Wendelin

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe

vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe

18.30 Uhr Bechtoldsweiler: Patrozinium mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

#### Sonntag, 21. Oktober - hl. Ursula und Gefährtinnen

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe

mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

10.30 Uhr Stetten: Wort-Gottes-Feier

10.30 Uhr Stein: Wort-Gottes-Feier

10.30 Uhr Boll: hl. Messe

für die Verstorbenen des Jahrgangs 1938

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

für Andreas Maria Rieder u. verst. Angeh.

#### Montag, 22. Oktober

16.00 Uhr Marienheim: hl. Messe mit Krankensalbung

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

#### Dienstag, 23. Oktober - hl. Johannes von Capestrano

14.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe mit Krankensalbung für die Seniorinnen und Senioren der Seelsorgeeinheit

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz 18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

#### Mittwoch, 24. Oktober - hl. Antonius Maria Claret

9.30 Uhr St. Jakobus: City+-Messe

für Else u. Hans Beck u. verst. Angeh.

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

20.00 Uhr Missionshaus Marienheim: Anbetung

#### Donnerstag, 25. Oktober

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr Schlatt, Friedhofskirche: hl. Messe (mit dem Vokalensemble Wilfried Wilke, Cottbus) 18.30 Uhr Stein: hl. Messe Sofie u. Gebhard Binanzer

vorher Rosenkranz

#### Freitag, 26. Oktober

18.00 Uhr Boll: Rosenkranz 18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

#### 30. Sonntag i.J./Mk 10, 46-52

#### Samstag, 27. Oktober

14.00 Uhr Stetten: Trauung von Martin Pflumm u. Kerstin Bulach 16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe

vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Weilheim: Wort-Gottes-Feier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

18.30 Uhr Beuren: hl. Messe 19.00 Uhr Boll: Konzert

Jubiläumskonzert "20 Jahre Chor Panta Rhei"

#### Sonntag, 28. Oktober - hl. Simon und hl. Judas, Apostel

9.00 Uhr Sickingen: hl. Messe

mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe 10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe 10.30 Uhr Schlatt: Wort-Gottes-Feier 18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz 18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz 18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

#### Neues aus der Kirchengemeinde

#### Am Montag, 22. Oktober, bleibt das Pfarrbüro wegen einer Weiterbildung geschlossen!

#### Was wäre die Kirche ohne Kirchenmusik?

Das Bezirkskantorat Sigmaringen bietet eine von der Erzdiözese Freiburg stark geförderte Ausbildung zum(r) nebenamtlichen Kirchenmusiker(in) an. In den Fächern Orgel und Chorleitung erfolgt die in der Regel dreijährige Ausbildung in Hechingen, Sigmaringen und Pfullendorf. Die Ausbildung endet mit der C-Prüfung und kostet 43 € im Monat. Des Weiteren ist es möglich, nur Orgel- oder Chorleitungsunterricht zu erhalten (33 €/Monat). Ein zusätzlicher Ausbildungsgang betrifft "Kinderchorleitung". Eine zwei- bis dreijährige Ausbildung führt hier zur Befähigung, einen kirchlichen Kinderchor zu leiten. Diese Ausbildung kostet 38 €/ Monat. Das Unterrichtsjahr für die kirchenmusikalische Ausbildung beginnt am 1. Dezember. Im Laufe des Novembers finden Informationsgespräche und Eignungstests für die Ausbildung statt. Für nähere Informationen stehen Bezirkskantor Bruno Hamm, Fidelisstr. 1, 72488 Sigmaringen, Tel. 07571 52367, E-Mail: bezirkskantorat.sigmaringen@t-online.de bzw. Kantor Mario Peters, E-Mail: mario.peters@sse-luzius.de, gerne zur Verfügung.

#### Eucharistiefeier für Senioren

Am 23. Oktober um 14.30 Uhr findet in St. Jakobus wieder eine Eucharistiefeier für Senioren mit Krankensalbung statt. Anschlie-Bend gibt es einen Nachmittagskaffee mit Kranz im Gemeindehaus. Hierzu herzliche Einladung an alle.

#### Sonntag der Weltmission am 28. Oktober 2018

Am 28. Oktober ist Sonntag der Weltmission. Es ist die größte Solidaritätsaktion der Katholiken weltweit. Die Kollekte am 28. Oktober in allen Gottesdiensten ist also keine rein deutsche Angelegenheit. In über 100 Ländern werden Spenden gesammelt, um damit die pastorale und soziale Arbeit in den ärmsten Diözesen der katholischen Kirche zu unterstützen. Das Motto 2018 lautet nach Psalm 46: "Gott ist unsere Zuflucht und Stärke." Der Satz hat bei mir sofort den Besuch im August in Burundi in Erinnerung gerufen. Das Beeindruckendste war: den festen Glauben und das unerschütterliche Gottvertrauen der dortigen Katholiken zu erleben. Dort ist dieses Psalmwort für viele Lebensgrundlage. Gott gibt trotz Armut Hoffnung und Lebensfreude. Ähnlich ist es in Äthiopien, dem Schwerpunktland der diesjährigen Aktion. Dieses ostafrikanische Land ist bei uns wegen Dürreperioden und Hunger bekannt. Es ist aber ein uraltes christliches Land, heute sind es mehrheitlich orthodoxe Christen. In Zusammenarbeit mit ihnen engagiert sich die kleine katholische Kirche sehr stark auch im sozialen Bereich, etwa in den Flüchtlingslagern. Priester, Missionare und Ordensfrauen teilen das karge Leben der Menschen und versuchen, ihnen Heimat zu geben und aus dem Glauben heraus Mut zu machen. Solche Menschen im Missionseinsatz vor Ort werden unsere Spenden zugute kommen. In unserer Mitte in Hechingen leben Weiße Väter, Afrikamissionare, die ein Leben lang diese Mission, diese Aufgabe gelebt haben. Ihr dringendster Wunsch: dass mit unserer Hilfe ihre Mission weitergeführt werden kann. So bitten uns Papst und Bischöfe in diesem Anliegen um unser Gebet und bitten einmal im Jahr, am Sonntag der Weltmission, um unsere Spenden eben für die weltweite Missionsarbeit. Denken wir in einer Woche daran! Spendentütchen liegen in den Kirchen aus. Viele Menschen hoffen auf uns.

Für den Ausschuss "Mission Eine Welt"

Diakon Dr. Karl Heinz Schäfer

#### **Evangelische Kirchengemeinde** Hechingen



Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

#### Freitag, 19. Oktober

16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Marienheim (Pfarrer Jungbauer)

19.00 Uhr Jugendbandprobe in der Johanneskirche

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Samstag, 20. Oktober

14.00 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

19.00 Uhr Jugendgottesdienst in der ev. Kirche in Haigerloch

#### Sonntag, 21. Oktober

9.00 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Jungbauer)

9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr Gottesdienst unter Mitwirkung des Posaunenchors und anschließendem Kirchenkaffee in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Montag, 22. Oktober

14.30 Uhr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen: Stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein (ohne Voranmeldung)

18.00 Uhr Anfängergruppe des Posaunenchors

im ev. Gemeindehaus Hechingen

19.30 Uhr Posaunenchorprobe im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Dienstag, 23. Oktober

19.00 Uhr Elternabend des evangelischen Kindergartens im Johanneskindergarten

#### Mittwoch, 24. Oktober

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht Mitte und West

im ev. Gemeindehaus Hechingen

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht Nord

im ev. Gemeindehaus Rangendingen

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im ev. Gemeindehaus Jungingen

20.00 Uhr Kirchenchor im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Donnerstag, 25. Oktober

15.00 Uhr Gesprächskreis für Frauen im ev. Gemeindehaus Hechingen, Thema: "Maria Magdalena", Referentin: Sigrid Schulz

#### Freitag, 26. Oktober

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Samstag, 27. Oktober

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Würth)

#### Sonntag, 28. Oktober

9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)

#### An - ge - dacht

Liebe Mitchristinnen und Mitchristen, dieser Brief war eine herbe Enttäuschung. Einrichten sollen sie sich in der Fremde, in ihr Schicksal sollen sie sich fügen. Und das soll der Brief eines Propheten, eines Boten Gottes sein? Manche hatten auf einen Brief gehofft, in dem Jeremia den Menschen, die vom babylonischen König Nebukadnezar in die Verbannung verschleppt worden sind, ankündigt, bald in ihre Heimat, bald nach Jerusalem zurückzukehren. Doch Jeremia kündigt ihnen in seinem Brief an, siebzig Jahre, zwei Generationen, würden ins Land ziehen, bis sie würden zurückkehren können. In fremder Erde würden sie beerdigt werden, die alte Heimat wohl nicht wiedersehen.

Dieser Brief war voller Worte, die Mut machten. Nur zögerlich hatten sich die Exulierten bisher auf das Leben in der Verbannung eingerichtet. Jetzt bekamen sie von Jeremia, also von Gott, die Erlaubnis, ja den Befehl, wieder ein normales, alltägliches Leben zu führen. Sie konnten, sie sollten sich in Babylon häuslich niederlassen und einrichten. Sie würden Kinder und Enkelkinder bekommen. Die Wanderschuhe, den Wanderstab würden sie endlich in die Ecke stellen oder an den Nagel hängen können. Nach den Tagen und Wochen der Unsicherheit und der Ungewissheit, wie es mit ihnen weitergehen würde, hatten sie endlich Klarheit. Das tat gut. Das erleichterte.

Für die Stadt, in der sie waren, für die Hauptstadt des Landes, das ihre Heimat zerstört hatte, sollten sie beten! Unerhört! Das hieß für die Feinde Gottes beten! Für die Feinde seines Volkes. Das war eindeutig zu viel erwartet! Das tat doch niemand. Für die Vernichtung, für das Gericht, für den Untergang des Feindes wollten sie gerne beten. So wie Mose es getan hatte, als er Gott um den Sieg gegen die Amalektieter bat. Um das zu tun, würden sie gerne zu Gott kommen und zu ihm beten. Friede, Ruhe ist doch nur möglich, wenn der Feind Ruhe gibt und untergeht. Gott lässt sich finden! Gott entzieht sich den Menschen nicht länger oder hält sich vor ihnen verborgen. Es lohnt sich, sich auf den Weg zu Gott zu machen, zu ihm zu beten, um ihn zu bitten, ihm die Not zu klagen und ihm zu danken. Gott hört die Menschen und Gott wird sie auch erhören. Dazu gehört es auch: Das Leben im Exil ist zeitlich begrenzt.

Gott wendet das Leben zum Besseren, zum Guten. Doch er tut es nicht sofort. Das ist eine Erfahrung, die Menschen mit Gott immer wieder machen. Seit fast 2000 Jahren hoffen wir auf die Wiederkunft Jesu und damit die endgültige Wende zum Guten. 2000 Jahrel Angesichtes eines Menschenlebens eine lange Zeit des Wartens und Hoffens. 2000 Jahrel Angesichts von den Abertausenden von Jahren, die es Menschen gibt, nicht viel Zeit. Wie die Menschen aus dem Volk Israel sollen auch wir uns in dieser Welt, an dem Ort, an dem wir sind, häuslich niederlassen und einrichten und dabei unseren Blick in die Zukunft wenden, über das Hier und Jetzt hinaus.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Frank Steiner

#### Neuapostolische Kirche Hechingen

**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth, Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de



9.30 Uhr Gottesdienst mit Hirte Spannagel

#### Montag, 22. Oktober

18.30 Uhr Seniorenchorprobe

#### Dienstag, 23. Oktober

20.00 Uhr Gemeindechorprobe

#### Mittwoch, 24. Oktober

20.00 Uhr Gottesdienst mit Bischof Heiniger

#### Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1 72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

#### Samstag, 20. Oktober

14.30 Uhr Jungschar ("Royal Kids")

#### Sonntag, 21. Oktober

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1 parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

#### Dienstag, 23. Oktober

9.15 - 11.00 Uhr Miniklub in der Stutenhofstr. 19/1 20.00 Uhr Bibelstunde

#### Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle

Mobil-Nr. 0179 4347484

E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com Internet: www.bgg-zollernalb.de

#### Sonntag, 21. Oktober

10.00 Uhr ganz spezieller Gottesdienst mit Neville Davids aus Namibia in der Villa Eugenia. Wir laden auf das Herzlichste dazu ein! Neville Davids ist ein genialer Sänger, der immer viel Freude freisetzt und auch prophetisch dient ... Parallel dazu gibt es einen Kinderdienst.

#### Hauskreise

Ganz herzlich möchten wir zu unseren Hauskreisen einladen! Infos, wann und wo unsere Hauskreise stattfinden, erfahren Sie unter Tel. 07471 91273. Wir freuen uns sehr auf Sie! Jesaia 45.22:

Wendet euch mir zu und lasst euch erretten, ihr Menschen aus den fernsten Ländern der Erde; denn ich bin Gott und sonst niemand.

#### Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Versammlungszeiten: Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

#### Samstag, 20. Oktober

18.00 - 18.35 Uhr biblischer Vortrag Die Auferstehung - der Sieg über den Tod 18.40 - 19.45 Uhr biblische Besprechung Großzügiges Geben macht glücklich.

#### Mittwoch, 24. Oktober

19.00 - 19.30 Uhr Schätze aus Gottes Wort (Johannes 15-17) Ihr seid kein Teil der Welt.

19.30 - 19.45 Uhr Uns im Dienst verbessern

Predigtdienstschule

19.50 - 20.45 Uhr Unser Leben als Christ

Liebe ist das Kennzeichen wahrer Christen - die Einheit schützen.

#### Informationen



#### Katholische Frauengemeinschaft Deutschland

#### Pfarrgruppe Hechingen lädt zum Bibliolog ein

Bibeltexte gemeinsam in einer Gruppe neu entdecken und neu erspüren, durch die Methode des Bibliologs. Durch die Identifi-

kation jedes Einzelnen mit den biblischen Figuren verbinden sich die eigenen Lebenserfahrungen mit den biblischen Geschichten und werden lebendig. Indem die Gedanken ausgesprochen werden und damit die Geschichten kreativ erweitert wird, werden die Personen lebendiger wahrgenommen und die Texte können besser für das eigene Leben erfahren werden.

Wer Lust hat es einmal selbst zu erleben, ist herzlich eingeladen am 23. Oktober 2018 um 20.00 Uhr in den Johannessaal in Hechingen-Stetten.

# Wenn die Gelenke schmerzen - Was kann Mann und Frau gegen Arthrose tun?

Welche Prävention und Therapie gibt es bei Arthrose? Zu diesem Thema referiert der Hechinger Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, Dr. Wilfried Gfrörer, am Donnerstag, 25. Oktober 2018, in der Sparkasse Zollernalb, Schloßplatz 1. Beginn ist um 20.00 Uhr. Veranstalter ist die VHS Hechingen in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg.

Aufgrund des fortschreitenden Älters der Menschen nimmt in der Bevölkerung der Gelenkverschleiß, genannt Arthrose, immer mehr zu. Die vielfältigen Behandlungsmöglichkeiten haben sich in den letzten Jahren aufgrund intensiver Erforschung der Arthrose-Ursachen deutlich gewandelt. Im Vortrag werden die konservativen Möglichkeiten Sport und Ernährung eingehend erläutert.

#### Besuch zum Priesterjubiläum



Am Sonntag, 14. Oktober, machte sich eine große Gruppe aus Hechingen auf den Weg nach Bruchsal. Dort feierte Pfarrer Ritzler sein 25-jähriges Priesterjubiläum in der St. Paul Kirche. Diesen Anlass nahm die Gruppe wahr, um ihren früheren Pfarrer zu überraschen. Was natürlich auch gelang als er - wie immer in schneller Weise - auf den Kirchvorplatz zusteuerte und die Gruppe erblickte, sah man ihm die Freude des Wiedersehens an.

Um 10.30 Uhr begann der Festgottesdienst mit einer ergreifenden Festpredigt von Pfarrer Dr. Norbert Nandkisore. Pfarrer Ritzlers Priesterjahre ließ Dr. Nandkisore Revue passieren. Von Rom über Karlsruhe Hechingen und Bruchsal ging sein Weg und in Hechingen war er sehr gerne, fast die Hälfte seiner Priesterzeit. Im Anschluss an den Gottesdienst folgte noch die Einladung zu einem gemütlichen Zusammenkommen ins Gemeindehaus.

Die "Romgruppe" aus Hechingen, die sich mit der mitgebrachten Hohenzollernfahne auf der Kirchentreppe versammelte, sang mit Benedikt voll Freude das Hohenzollernlied bevor die Heimreise wieder angesteuert wurde.





### **Was**sonst**noch**interessiert

### **Aus dem Verlag**

#### **Gold Tournee 2018**

#### Tickets zu gewinnen!

Große Verlosungsaktion für Nussbaum Club-Mitglieder (unsere Printleser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club):

10 x 2 Karten für die Gold Tournee des Schlager-Duos "Amigos" am Freitag, 02.11.2018, um 19.30 Uhr, im Forum am Schlosspark-Theatersaal in Ludwigsburg.

Weitere Informationen unter www.die-amigos.de

Teilnahme online unter: www.nussbaum-medien.de/verlosungen/ oder Zuschriften mit Angabe des untenstehenden Lösungswortes und Ihren vollständigen Adressdaten per Post an Nussbaum Medien Weil der Stadt

Teilnahmeschluss: Sonntag, der 21.10.2018

Lösungswort: Die Amigos

Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und auf unserer Homepage unter www.nussbaum-medien.de/gewinner veröffentlicht.

Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige.

#### **Das Herbstblatt**

Hübsch getönt ist jenes Blatt, golden, leuchtend, farbensatt; bis es später bräunlich, matt, spröde; eingerollt statt glatt; am Geäst um Fassung ringt, resigniert im Winde schwingt; abends tänzelnd niedersinkt; wo's ein Haufen Laub verschlingt. Christa Maria Beisswenger, Leinfelden-Echterdingen

# Von Günther Philipp Stöferle stammen die Kurzgedichte "Jahreszeit", "Der Nebel" und "Riss":

#### Jahreszeit

Der Tag wird immer kürzer und dunkler.

Der Abend wird immer trauriger und schwärzer.

Der Morgen immer nebliger und kälter und feuchter.

Der Mensch wird immer bedächtiger und trauriger.

#### **Der Nebel**

Der Nebel drückt sich aus den Wolken.

Der Nebel legt sich auf die Dächer.

Der Nebel verdunkelt die Straßen.

Der Nebel schleicht sich in mein Zimmer.

Der Nebel drängt sich in mein Herz.

Der Nebel bereitet mir Schmerz.

#### Riss

In allem ist ein Riss. In allem ist ein Spalt. Aber durch den Riss durch den Spalt dringt das Licht und gibt uns Halt.